

Walter Wenzel, Leipzig

Neue historische Belege zu Niederlausitzer Ortsnamen

Die bisherige Niederlausitzer Ortsnamenforschung wertete so gut wie keine archivalischen Quellen aus. Dadurch entstanden in den Belegreihen vieler Ortsnamen beträchtliche Lücken, die das hier vorgelegte Material besonders in Bezug auf das 16. und 17. Jahrhundert in vielen Fällen zu schließen vermag. Gerade gegen Ende dieses Zeitraumes wandeln sich die spätmittelalterlichen Namenformen zu den heute üblichen.¹ Unsere Belege bieten sogar zu wiederholten Malen den ersten Nachweis für einen Namen. Das gilt z.B. für *Döbbrick*, *Gorna (Milkersdorf)*, *Tšuckojce (Straußdorf)*. Völlig unbekannt war bislang die Form *Bresenitz* für *Brenitz*. Berücksichtigung finden auch die Herkunftsnamen (= HN), die ebenfalls manchmal die früheste Nennung einer Siedlung dokumentieren. Als Beispiele seien *Lutol (Leuthen)*, *Proschim*, *Lutobor (Pulsberg)* und *Malin (Greifenhain)* genannt. Die HN spiegeln darüber hinaus des Öfteren die in den niedersorbischen (= nso.) Mundarten vor sich gehenden lautlichen Entwicklungen wider, so z.B. den Übergang von *Berlin* in *Barlin* im Wüstungsnamen *Berlin* bzw. *Berlinchen*, den Wandel von *str* zu *tš* in *Dobristroh / Wótšow*, heute *Freienhufen*, von *kri* zu *kši* in *Krieschow / Kšíšow*, und das jeweils schon im 16. Jahrhundert. Bei *Thurno* belegen allein die HN den echt nso. Lautstand *Ternow* und *Tarnow*. Die durchgesehenen 87, fast ausschließlich archivalischen Quellen beziehen auch Teile der Niederlausitz östlich der Neiße mit ein, die heute zu Polen gehören. Zusammen mit den aus den Kirchenbüchern exzerpierten und bereits an anderer Stelle veröffentlichten historischen Namenformen ermöglicht das hier dargebotene Material eine Anzahl neuer Deutungen.²

Aus Gründen der Raumeinsparung folgen die einzelnen Namenartikel, ohne die Zeile zu wechseln, hintereinander, lediglich durch einen Querstrich voneinander getrennt. An der Spitze steht jeweils die heute amtliche Form, der sich nach einem Schrägstrich die nso. und gegebenenfalls nach einem weiteren Schrägstrich die poln. Schreibung anschließt. Die Lagebestimmung des Ortes erfolgt durch Bezugnahme auf die nächstgelegene Stadt. Vor den entsprechenden Belegen in ihrer Originalschreibung

erscheint das Jahr der Überlieferung, hinter ihnen die genaue Quellenangabe. Auf die etymologische Erklärung der Namen muss hier verzichtet werden. Sie ist leicht der einschlägigen Fachliteratur zu entnehmen.³

Adriansdorf, bei Beeskow, 1493 von Adrianßdorff USB 157. – **Allmosen / Wólobuz**, nö. Senftenberg, 1652 Allmosendorff HC 60. – **Alteno / Rudow**, ö. Luckau, 1563 Altenaw StL 55, 1668 Altenaw USL 110. – **Altwasser / Stara Wóda / Stara Woda**, nö. Sommerfeld, 1520 Althwasser, 1532 Altenwasser KG 138, 160. – **Amtitz / Homšica / Gębice**, sö. Guben, 1578 Ambtitz UA. – **Annahütte / Źdzarki**, früher Särchen, nw. Senftenberg, 1529 Serichenn ESe 33, 1569 Sergenn Se, als HN: 1529 Jocuff Serigk ESe 6. – **Arenzhain**, nnw. Doberlug, 1541 Arnithain RD 4, 1546 Artzhain DU 140, 1683 Arentzhainn EDo 107. – **Atterwasch / Wótšowaš**, sw. Guben, 1562 Atterbasch UG 25, 1667 von Otterwasch GGT. – **Auras / Huraz**, ssw. Cottbus, als HN: aus Saspow 1543 Vras EAC 30. – **Babben / Babin**, nnö. Finsterwalde, 1656 Babeen EED 64. – **Babow / Bobow**, onö. Vetschau, 1488 von Babo CZ 11, 1543 Villa Babow EAC 12, als HN: aus Milkersdorf 1543 Bobougk EAC 11. – **Bademeusel, Groß / Wjelike Božemysle**, sö. Forst, 1465 Groß Bademewsell LNE Nr. 424, 1. – **Bahren / Bóryny**, sö. Forst, 1572 Bahrenn LNE Nr. 339, 1. – **Bahren, Groß / Bóryny**, n. Finsterwalde, 1656 Großbarn EED 65. – **Bahren, Klein / Bórynk**, n. Finsterwalde, 1656 Kleinbarn EED 66. – **Bahro / Barow**, ssw. Fürstenberg, 1534 Bahro KG 167, 1572 Barau UKN 15, 1704 Bahro KGö 36, als HN: aus Vetersfeld 1483 Barow KG 27. – **Bärenbrück / Barbuk**, nö. Cottbus, 1652 Bernbruch HC 72, als HN: aus Merzdorf 1543 Berbugk EAC 33. – **Bärenklau / Barklawa**, w. Guben, 1481 Bernbruch KG 15, 1517 Bernbruch LNE Nr. 368, 1, 1562 Berenbruch UG 29, 1591 Berenklaū, 1597 Bernclau, 1606 Berglaw, 1688 Bernklaū GK 142, 158, 191, 405. – **Barlin**, siehe Berlin. – **Barzig / Barce**, sö. Finsterwalde, 1572 Bartzka UKD 238, als HN: 1571 Mertten Bartzigk LF 279, aus Klettowitz 1509 Jocoff Barczsch, ders. 1510 Barcza Se 157, 172. – **Bathow / Batowk**, nw. Calau, als HN: aus Vetschau 1572 Buttowck SV 107. – **Bauernende**, Dorfteil von Werben, nö. Vetschau, 1543 am Bawerende EAC 6. – **Beesdau / Bezdown**, s. Luckau, 1564 zu Beßdaw LNE Nr. 340, 1. – **Beeskow / Bezkow**, Stadt, 1272 in Bezekow, 1283 de Bescowe, 1285 in Bezikowe, 1321 Besekowe, 1324 czu Bezikow USB 1, 2, 5, 6, 7. – **Behlow / Bělow**, nw. Lieberose, 1695 Bihlo UHL 62. – **Behrensdorf**, w. Beeskow, 1505 Bernstorff RAB 4, 1514 Bornssdorff EHB 483. – **Beitzsch / Bušc / Biecz**, nö. Pförten, 1523 Peitsche, 1543 Beitzsch KG 146, 184. – **Belkau / Belkow / Bialków**, ö. Sommerfeld, 1550 zu Belcko LNE Nr. 343, 2, 1589 Belkow KFo 12. – **Berge / Góra**, ö. Forst, poln., 1587 von Berge, 1590 Berge KFo 5, 14. – **Bergen / Góry**, ssö. Luckau, 1656 Bergen EED 64. – **Berlin, Berlinchen**, Wüstung, ssw. Geisendorf, sw. Drebkau, als HN: aus Skado 1501 Berlyn TS IV 186, aus Wendisch Sorno 1501 Berlyn und Lucaß Berlin TS IV 180 b, ebd. 1509 Wenczel Barlyn und Jorge Barlen Se 151, 1529 Jorge Parlin ESe 26, 1546 Andres Barlyn Sen 392, 1612 Merten Parlin Se 157. – **Berlinchen**, Wüstung bei Zinnitz, nw. Calau, hier-

her wahrscheinlich als HN: aus Reichwalde n. Luckau 1572 *G. Berlin* StL 60. – **Betten / Butyń**, ö. Finsterwalde, 1546 *Betten* LF 198. – **Beuchow, Groß / Buchow**, sw. Lübbnau, 1679 *Groß Beucho* UEL 58, als HN: aus Freiwalde 1517 *Marcus Beycho* StL 51. – **Beuchow, Klein / Buchojc**, sw. Lübbnau, 1573 *Klein Beuche* EHL 88, 1679 *Klein Beucho* UEL 54. – **Birkenberge / Brázow / Brzozów**, n. Forst, 1548 *Birkenberge* KG 206, 1570 *Berkenberge* GK 61. – **Birkwalde / Brázyna**, früher *Presehna*, n. Finsterwalde, 1578 *Bresehen* FS 10. – **Bischdorf / Wótšowc**, n. Calau, 1566 von *Bischdorf* EHL 16, 1652 *Bißdorff* HC 86. – **Blasdorf / Brázka**, ö. Lieberose, 1695 *Blaßdorff* UHL 48. – **Boblitz / Bobolce**, ssö. Lübbnau, 1570 *Boblitz* EHL 58, 1679 *Boblitz* UEL 66, 1717 von *Poplitz* KBW 79. – **Bockwitz / Bukowc**, sw. Lauchhammer, als HN: aus Rauno 1501 *Bugkowicz* TS IV 182. – **Bohrau / Borow**, nw. Forst, 1590 zu *Boro*, 1607 von *Bore* KFo 15, 115. – **Bomsdorf / Bónoje**, nw. Guben, 1499 *Bomstorff* KG 98, 16. Jh. *Bombstorff* LNE Nr. 344, 1, 1572 *Bomlsdorf* GK 68. – **Bornow / Bórnaw**, w. Beeskow, 1505 *Bornow* RAB 5, 1518 *Bornow* EHS 500. – **Bornsdorf / Baranoje**, s. Luckau, 1425 *Bornßdorff* USB 66. – **Boschwitz / Bóśac**, wsw. Lübbnau, 1679 *Puschwitz* UEL 53. – **Bösitz, Groß / Běšce / Biezyce**, osö. Guben, 1481 *Groß Besitz*, 1499 *Groß Pesitz* KG 21, 108, 1578 *Groß Beesitz* UA. – **Bösitz, Klein**, sö. Guben?, 1495 *Klein Besitz*, 1499 *Klein Besitz* KG 83, 98. – **Brahmow / Brama**, onö. Vetschau, 1488 von *Brame* CZ 11, 1652 *Brahma* HC 39. – **Branitz / Rogeńc**, sö. Cottbus, 1652 *Branwitz* HC 23. – **Bräsinchen / Brjazynka**, ssö. Cottbus, 1652 *Bresinchen* HC 23. – **Breesen, Groß / Brázyna**, nnw. Guben, 1480 *Breſen*, 1481 *Groß Bresen* KG 12 f., 1565 zu *Grosse Bressen* LNE Nr. 347, 4, 1603 *Groß Barsen* GK 175, 1652 *Große Breesen* HC 85. – **Breitenau / Bretna**, n. Finsterwalde, als HN: 1543 *Gores Brethenno* RD 25, 1546 *Hans Preteno* DU 144, 1546 *Merten Bretenaw* LF 197, 1656 *Predenaw* EED 67. – **Bremsdorf / Brémjow**, wsw. Fürstenberg, 1575 *Bremsdorff* URN 64, 1661 *Bremsdorff* KFü 1. – **Brenitz / Bronice**, 1578 *Bresenitz* FS 6, als HN: aus Luckau 1517 *Die Brenitzin, Paul Brenitz* StL 11, 13, aus Sando 1567 *Brenitz* StL 47. Die nachfolgenden Ortsnamenbelege stammen aus dem Nachlaß von R. Lehmann, mitgeteilt von F. Bönisch, Großräschken: 1501 *Bresenitz*, 1537 *Prißnitz*, 1542 *Bresenitz*, 1554 *Breßnicz*, 1566 *Breßnitz*, 1592 *Breßnicz*, 1559 *Breßnitz*, 1561/62 *Preschnitz*, 1619/20 *Breniz*. – **Bresinchen / Brázynka**, nnw. Guben, 1481 *Klein Bresen*, 1499 *Klein Bresen* KG 14, 103, 1572 *Klein Bresen* UKN 1, 1576 *Kleine Bresinchin* LNE Nr. 346, 2, 1578 *Klein Bresinchen* GK 95, 1689 von *Bresingen* KHe 55. – **Breslack / Brázowy Lug**, n. Guben, 1481 *Breßelug*, 1498 *Preßlugk* KG 13, 76, 1575 *Breslagk* URN 26, als HN: 1465 *uff Natusch Breßlugk* LNE Nr. 424, 1, 1488 *Greger Breßlug* KG 50. – **Briesen / Brjazyna**, nw. Cottbus, 1543 *Villa Brysenn* EAC 8, als HN: aus Milkersdorf 1543 *Bresina* EAC 11. – **Briesen, Groß**, sö. Beeskow, 1505 *Brisseñn* RAB 6, 1514 *Grossen Bresen* EHB 484, 1634 *Groß Briesen* KMö 27, 1797 zu *Groß Brehsan* KGöh 66 (hierher oder Gr. Breesen n. Guben?). – **Briesen, Klein**, sö. Beeskow, 1652 *Briehsen* VF 14, 1665 *Klein Briesen* HOF 320. – **Briesensee / Brjazyna**, onö. Lübben, 1646 *Briesen* EN 11. – **Brieske / Brézk(i)**,

ssw. Senftenberg, 1501 *Breßke* TS IV 179, 1509 *Brysk* Se 156, 1529 *Briesk* ESe 18, 1546 *Brieske* Sen 370, 1612 *Briska* Se 97. – **Brinsdorf**, poln. **Bronice**, s. Sommerfeld, 1551 *Bronßdorf* LNE Nr. 351, 9. – **Brunschwig / Brunšwik**, n. Vorstadt von Cottbus, 1543 *im Brunschwiege* EAC 17, 1647 *aus dem Brunschwiege* KBM 4, 1652 *Vorstadt Braunschweig, Braunschweig uffm Berge* HC 10. – **Buchhain**, siehe Buckowien. – **Buchwalde / Bukojna**, ö. Senftenberg, 1501 *Buchwalt* TS IV 177, 1509 *Buchwalde* Se 159, 1612 *Buchwalda* Se 184. – **Bückchen / Bukowka**, nnö. Lübben, 1725 *Bucke* ULeu 26. – **Bückgen**, n. Senftenberg, 1501 *Bokoychen* TS IV 181, 1509 *Bockaychynn* Se 154, 1510 *Bockoychen* Se 169, 1529 *Bockochenn* ESe 2, 1546 *Bockygin* Sen 287, 1569 *Bogken* Se, 1612 *Böckichenn* Se 146. – **Buckow / Bukow**, nw. Calau, 1573 *Bukou* EHL 112. – **Buckow**, w. Beeskow, 1518 *Bugk* EHS 504. – **Buckow, Groß / Bukow**, nnw. Spremberg, 1689 *Groß Buckau* UES 57. – **Buckowien / Bukowina**, seit 1937 **Buchhain**, w. Kirchhain, 1541 *Buckewin* RD 5, 1546 *Buckewin* DU 141, 1683 *Buckowien* EDo 67. – **Buderose / Budoraz / Budoradz**, n. Guben, 1484 *Budroße*, 1528 *Budras, Budraß* KG 29, 152, 1565 *Budrasse, von der Budroße* LNE Nr. 347, 1, 4, als HN: 1575 *Hans Puderaß* URN 28. – **Bühlow / Běla**, n. Spremberg, 1689 *Byhlou* UES 87, als HN: aus Sellesen 1689 *Behla* UES 83. – **Burg / Borkowy**, nnö. Vetschau, 1488 *von Borg* CZ 11, 1543 *Villa Borgk, zum Borgk* EAC 3, 11. – **Burglehn**, zu Beeskow, 1344 *vor daz Borglehen* USB 13. – **Butzen / Bucyn**, nö. Lübbenau, 1648 *aus Bozin* GS, als HN: aus Lieberose 1578 *Caspar Butzina* SBL 27, 1589 *Urban Buzina, Simon Buzina* VL 6, 1619 *Hans Bozina* SBL 385. – **Cahnsdorf / Bukanojce**, ö. Luckau, 1517 *Constorffer czins*, 1521 *Canßdorff*, 1546 *Canßdorff* StL 48, 36, 25, 1668 *Chansdorf* USL 103. – **Caminchen / Kamjenki**, nö. Lübbenau, 1646 *Caminichen* EN 13. – **Cantdorf / Konotopna**, n. Spremberg, 1689 *Cantdorff* UES 92. – **Chossewitz / Kosojce**, ö. Friedland, 1649 *Koschewitz* VF 5, 1665 *Chosewitz* HOF 340, 1670 *von Koschwitz* KFü 41. – **Coschen / Košyna**, n. Guben, 1491 *Koschen* KG 63, 1575 *Coschen, Coschitz* URN 29, 33, 1590 *Kaschen* GK 140, 1624 *Coschen*, 1721 *von Koschin* KMö 20, 56. – **Dabern / Dobryń**, nnw. Finsterwalde, 1578 *Dobarn* FS 9, als HN: aus Betten 1530 *Dobrann* LF 215, 1546 *Merten Doberan* LF 198, aus Luckau 1517 *Dobrann*, 1546 *Dobran* StL 12, 3. – **Dahlitz / Dalic**, w. Cottbus, als HN: aus Dissen 1489 *Dalitz* CZ 17. – **Dammendorf**, osö. Beeskow, 1652 *Tammendorff* VF 14, 1665 *Tammendorf* HOF 453. – **Datten / Datyń / Datyń**, n. Pförten, 1486 *Dotten*, 1497 *Dotten* KG 41, 89, 1551 *Datten* LNE Nr. 351, 11, 1684 *Dotten* GK 392, 1688 *Dottan* KSa 7. – **Deulowitz / Dulojce**, w. Guben, 1481 *Deulewitz*, 1488 *Dewlewitz* KG 15, 51, 1562 *Deulwitz* UG 22, 1578 *Deilwitz* GK 98, 1673 zu *Deilewitz*, 1674 *von Deulowitz*, 1678 zu *Deilwitz* TA 8, 10, 15. – **Diehlo / Želów**, wsw. Fürstenberg, 1575 *Dielow* URN 47, 1612 zu *Dylow, von Dilou* KMö 5, 27. – **Dissen / Dešno**, nnw. Cottbus, 1487 *Dissñ*, 1489 *Dissen* CZ 8, 22, 1543 *Dyssen* EAC 9. – **Döbbbrick / Depsk**, n. Cottbus, 1543 *Dobrigk, Villa Dobrigk* EAC 9, 13, 32. – **Doberburg / Dobrobuz**, nw. Lieberose, 1665 *von Dobribus* GS, 1695 *Dobberbuß* UHL 26. – **Döbern / Derbno / Dobržyní**, sö. Guben, 1496 *Dober*, 1532 *Quarkdöbern* KG 83, 165, 1579 *Quarkdeber* GK 102. – **Dobristroh**

/ **Dobry Wótšow**, siehe Freienhufen. – **Dollenchen / Dolańe**, sö. Finsterwalde, 1541 *Dolenchen* RD 58, 1546 *Dolenichen* DU 141. – **Dolzig / Dłuzk / Dluzek**, sw. Sommerfeld, 1551 *Dolzigk* LNE Nr. 351, 2. – **Domsdorf / Domašojece**, sw. Drebkau, 1652 *Dombsdorf* HC 61. – **Domsdorf / Domašojece**, s. Forst, 1549 *DomsdorfKG* 219, 1574 *Domisdorf* LNE Nr. 355, 7. – **Dörrwalde / Suchy Gózd**, nnö. Senftenberg, 1474 *Dorrewalde*, *Dorenwalde* Sa 5b, 7, 1501 *Dorwalde* TS IV 183, 1546 *Dirrevalde* LRMü 978, 1612 *Dörrevalda* Se 142, als HN: 1541 *Conrad Durrewalt* RD 11, ders. 1543 *Dorrewahl* RD 31. – **Drahendorf**, nnw. Beeskow, 1464 *Drogindorff* USB 131, 1490 *Draindorff* RAB 4, 1563 *Tragendorff* USB 200. – **Drahnsdorf / Droganojce**, nw. Luckau, als HN: aus Luckau 1517 C. *Dranstorff* StL 13. – **Drahthammer**, poln. *Proszów*, sö. Pförten, hierher vielleicht 1603 *ex Hamrischza*, 1604 *ex Hamrischa* KFo 87, 94. Oder bezieht sich der Name auf das Hammerwerk von Peitz, bei Chr. G. Schwela, S. 209, 1632 *aufm neuen Hammer?* – **Drebkau / Drjowk**, sw. Cottbus, 1382 *Drewkow* USB 34, 1534 *Dreucko* KG 166. – **Drehna / Dřenow**, sö. Luckau, 1656 *Drehna* EED 62. – **Drehne / Dřenow / Drzeniów**, sw. Sommerfeld, 1607 *Drenaw* LNE Nr. 381, 3. – **Drenzig, Groß / Drězg / Drzeńsk Wielki**, nö. Guben, 1499 *Groß Drentzk*, 1519 *Groß Drentzk* KG 106, 137, 1572 *Drentzigg* UKN 37, 1594 *Groß Drensg*, 1655 *Groß Drenzigg* GK 151, 276. – **Drenzig, Klein / Maly Drězg / Drzeńsk Maly**, nö. Guben, 1489 *Klein Dretczk* KG 55. – **Drewitz, Groß / Wjelike Drejce**, nw. Guben, 1491 *Groß Drewitz* KG 62, 1667 von *Drewiz* GGT, 1674 *Drebitz* KHe 66. – **Drieschnitz / Drěžnica**, sö. Cottbus, 1685 *Dräschnitz* KBM 11. – **Drössig / Dräzg, Drězg**, ssw. Finsterwalde, 1572 *Dressigk* UKD 221, als HN: 1505 *Andreas Dresk* EL 334, 1541 *Urban Dressigk* RD 11, 1683 *Hans Dreßck* EDo 208. – **Duben / Dub'e, Dubin**, nö. Luckau, 1546 *Duben* StL 26, 1668 *Dueben* USL 102. – **Dübrichen / Debrik**, nw. Doberlug, 1572 *Deubrichen* UKD 227, 1683 *Dübrigenn* EDo 85. – **Eichholz / Dubowc**, wsw. Finsterwalde, 1541 *Eichholtz* RD 6, 1546 *Aichholtz* DU 141. – **Erlenholz / Wolšynka / Olszyna**, nw. Triebel, 1517 *Erlnholtz* LNE Nr. 368, 1. – **Eulo / Wiłow, Wilowa**, wnw. Forst, 1549 *Eile* KG 219, 1559 *zur Eilla*, *Eyla* LNE Nr. 376, 1, 1570 *Eillo*, 1576 *zur Eylo* LNE Nr. 353, 1, 3. – **Falkenberg / Sokolnica**, wsw. Beeskow, 1272 *de Falkenberch* USB 1, hierher angeblich 1284 *de Valkenhayn*, *Falkenhayn* USB 3, 4, oder vielleicht *Falkenhain*, s. Golßen?, 1285 *de Valkenberch* USB 5. – **Fehrow / Prjawoz**, nw. Cottbus, 1652 *Fehrow* HC 81. – **Fischwasser / Rybnik**, sw. Finsterwalde, 1546 *Fischwasser* DU 141, 1563 *Vischwasser* ED 19. – **Fleißdorf / Dlugi**, nnö. Vetschau, 1679 *Dlugy* UEL 83. – **Frankena**, nnö. Doberlug, 1543 *Franckenno* RD 20, 1546 *Franckhenaw* DU 142, als HN: 1546 *Valten Franckeno* DU 142. – **Franckendorf**, sö. Luckau, 1541 *Franckendorff* RD 7, 1546 *Franckendorff bei Luca* DU 142. – **Frauendorf / Dubrawka**, sö. Cottbus, 1652 *Frawendorff* HC 23. – **Freesdorf**, sö. Luckau, 1541 *Frerstorff bei Luckau* RD 59, 1546 *Fridersdorff* DU 142. – **Freienhufen**, bis 1937 **Dobristroh / Dobry Wótšow**, nw. Senftenberg, 1541 *Dobristro* RD 5, 1546 *Doberstro* DU 141, als HN: aus Naundorf 1501 *Wotczro* TS IV 185, 1529 *Hans Wotschow* ESe 3, 1551 *Wotschoaw* Se 81. – **Freivalde / Briwald**, wnw. Lübben, 1517 *Ffreyenwaldischer Zcins*, 1552 *Freien-*

walde StL 51, 94, 1668 *Freywaldaw* USL 91. – **Friedersdorf**, s. Doberlug, 1541 *Friderstorff* RD 7, 1546 *Friderstorff* DU 142. – **Friedersdorf**, w. Sonnewalde, 1578 *Fredersdorff* FS 6. – **Friedland / Bryland**, ssö. Beeskow, 1452 *Fredelant* USB 103, 1665 *Friedland OF* 99. – **Fünfeichen / Pěš Dubow**, w. Fürstenberg, 1575 *Fünffaichen* URN 69, 1613 von *Fünfeichen* KMö 7, 1661 *Fünffäichen* KFü 1, 1694 in 5 *Eychen* KFü 124, 1700 *Fünff Eichen* RN II 15. – **Gablenz / Jabłoń**, sö. Cottbus, 1589 *Gablenz* KFo 11, 1652 *Gabolentz* HC 20. – **Gaglow, Groß / Gogolow**, s. Cottbus, 1529 *Groß Jaglo*, *Großen Goglaw*, *Grossen Gaglo* LNE Nr. 365, 2 f. – **Gaglow, Klein / Gogolowk**, ssw. Cottbus, 1529 von *cleynen Gaglo* LNE Nr. 365, 2. – **Gahry / Gari**, sw. Forst, 1507 zum *Gara*, 1541 zu *Garo*, 1550 zu *Gary*, 1574 zu *Gahry* LNE Nr. 355, 2, 3, 5, 6, 1652 *Gahry* HC 21. – **Gastrose, Groß / Gosćeraz**, sw. Guben, 1488 *Groß Gastroba* KG 48, 1574 *Groß Gostrosse* GK 73, 1685 zu *Gros Gastrose* GSch 3. – **Gastrose, Klein / Maly Gosćeraz**, ssw. Guben, 1686 zu *Kleingastrose* GSch 3. – **Gehren / Jarin**, sw. Luckau, 1668 *Gähren* USL 107, 1709 *Gehren* UBG 7. – **Germersdorf / Germarojce / Jaromirowice**, nö. Guben, 1478 *Germersdorf*, 1481 *Germersdorf*, 1549 *Jermersdorf* KG 6, 20, 209, 1581 *Jermersdorf* GK 121, 1652 *Germerßdorf* HC 85. – **Gersdorf**, poln. *Jaryszów*, nw. Sorau, 1589 *Gerßdorf* KFo 11. – **Giesendorf**, sw. Beeskow, 1505 *Gyßmistorff* RAB 6. – **Glienicke**, wnw. Beeskow, als HN: 1437 *Balczer Glinnigk* USB 82. – **Glowe / Główé**, ssw. Beeskow, 1673 *Glow* VSA, 1690 von *Glowe* KF. – **Göhlen / Gólin**, nö. Guben, 1478 *Gelan*, 1528 *Gelen*, 1549 *Jelan*, 1551 *Gelen* KG 4, 155, 209, 232, 1572 *Geellan* UKN 27, 1616 zur *Gahlen* KMö 12, 1700 *Göhlen* RN I 95. – **Göllnitz / Jeleńce**, ö. Finsterwalde, 1541 *Gelnitz* RD 8, 1546 *Golnitz* DU 143, 1668 *Golnitz* EUG 1, als HN: 1546 *Peter Gelnitz*, *Georg Golnitz* DU 141. – **Golm, Alt**, n. Beeskow, 1418 *Golin* USB 62, 1505 *Allden Gollim* RAB 3. – **Golm, Neu**, n. Beeskow, 1514 *Newen Galm* EHB 485. – **Golzig / Gólsk**, n. Luckau, als HN: aus Karche 1546 *Goltzig* StL 26. – **Göritz / Chorice**, nw. Vetschau, 1574 *Goritz* EHL 114, als HN: aus Suschow 1676 *Choritzk* ZV 110, aus Ragow 1679 *Choritz* UEL 45. – **Gorna**, siehe Milkersdorf. – **Görsdorf**, sw. Beeskow, 1505 *Gerstorff* RAB 7, 1518 *Gyrstorff* EHS 502. – **Görzig**, nw. Beeskow, 1465 *Goriczk*, 1494 im dorff *Goritzke*, 1527 *Gortzk* USB 132, 159, 179, 1505 *Gortzig* RAB 4, 1514 *Görtzigk* EHB 470. – **Goschen / Chóścišća, Chózyšća**, ssö. Beeskow, 1695 *Goschzen* UHL 36. – **Gosda / Gozna**, s. Calau, 1690 *Goſda* AV 32, 1704 *Guſda* KSC. – **Gosda / Gozna**, w. Forst, 1652 *Gosna* HC 25. – **Goßmar**, nnw. Finsterwalde, 1578 *Geßmar*, *Goßmar* FS 10. – **Göttern / Kótárnia / Chociejów**, sö. Guben, 1481 *Götter*, 1496 *Götteraw* KG 16, 97, 1577 *Göttere* GK 86, 1578 *Gotterisch* UA. – **Goyatz / Gojac**, nö. Lübben, 1484 *Gawentzk* USB 149, 1646 *Gowetzk* EN 17, 1673 *Gojazk* VSA. – **Grabig / Grabik**, nw. Sorau, 1566 *Grabigk* LNE Nr. 338, 3. – **Grabko / Grabkow**, wsw. Guben, hierher vielleicht 1486 *Grobeschitz*, 1489 *Grebschitz*, 1499 *Grebschitz* KG 36, 57, 102. – **Grano / Granow**, nw. Guben, 1581 *Grane* GK 118, 1647 zu *Granau* GSch 29, 1667 *Grano* GGT. – **Graustein / Syjk**, ö. Spremberg, 1689 *Graustein* UES 95. – **Greifenhain / Maliní**, sw. Drebkau, als HN: aus Sedlitz 1501 *Malin* TS IV 177, aus Gr. Partwitz 1568 *Mahlin*

HH. – **Grießen / Grěšna**, ö. Peitz, 1488 *Grieße* KG 52, 1575 *Griessen* GK 76, 1677 von *Grüssen* GSch 58. – **Gröbitz / Grobice**, n. Finsterwalde, als HN: 1530 *Urban Grobitz* LF 221, 1571 *Francz Gröbitz* LF 285. – **Grocho / Grochow / Grochów**, osö. Guben, 1498 *Grochow* KG 81. – **Grötschen**, Wüstung sö. Sonnewalde, als HN: 1571 *Cristoff Gröticz* LF 281. – **Grötsch / Grožiščo / Grodziszcze**, n. Pförten, 1481 *Grewtzsch*, 1486 *Grewtzsch*, 1536 *Gredtsch*, 1543 *Grotsch* KG 16, 45, 171, 185, 1592 von *Gretz* KFo 27; 1496 *Großitz* KG 95, hierher? – **Gruhno / Grunow**, ssw. Doberlug, 1546 *Gruno* DU 143, 1683 *Gruna* EDo 17. – **Grünberg**, poln. **Zielona Góra**, ö. Guben, 1496 *Grunberg*, 1551 *Grunpurgk* KG 97, 231. – **Gruno**, ö. Beeskow, 1453 *Grunow*, um 1453 *Gronow* USB 107, 108, 1652 *Grunaw* VF 15, 1665 *Grunow* OF 106. – **Gubinchen / Gubink / Gubinek**, s. Guben, 1478 *Gubbinchen*, 1481 *Gubbinichen*, 1486 *Gubinichin* KG 6, 15, 35, 1556 *Gubincher* Zins RG 308, 1670 *Gubinchen* USG 57, 1698 *Gubinichen* KMö 38. – **Guhlen / Golin**, nö. Lübben, 1517 zu *Gulendorff* USB 171, 1673 *Guhlen* VSA, 1725 *Guhlen* ULeu 32. – **Guhlen / Gólin / Golin**, ssw. Gassen, 1621 *Sgullin* KFo 173. – **Guhrow / Gory**, nw. Cottbus, 1488 der *Molner von Gor* CZ 11, 1543 *Villa ghur*, zum *ghor* EAC 7, 8. – **Gulben / Golbin**, nw. Cottbus, als HN: aus Werben 1543 *Gulobin* EAC 6. – **Günthersdorf / Guntarojce**, ssö. Beeskow, 1649 *Günterstorff* VF 2, 1665 *Günthersdorf* OF 101. – **Haaso / Hażow / Jazów**, s. Guben, 1480 *Haſow*, 1481 *Haasow*, 1519 *Haso* KG 10, 13, 137, 1562 *Hase* UG 27, 1563 *Hasaw* GK 30. – **Haasow / Hażow**, ö. Cottbus, 1596 *Haſe* ZP 3 b. – **Hag**, wahrscheinlich Ortsteil von Forst, 1588 *Winizars Weib aus dem Hage*, die Sobannene im *Hage* KFo 7, 29. – **Hänchen / Hajnk**, sw. Cottbus, 1652 *Hänichen* HC 64. – **Hennersdorf / Hendrichojce**, w. Finsterwalde, 1543 *Heynersdorff* RD 25, 1546 *Hainersdorf* DU 143, 1563 *Henersdorf* ED 27, 1683 *Heinnersdorff* EDo 161. – **Henzendorf**, nw. Guben, 1572 *Heintzendorff* UKN 22, 1613 *Heintzendorff* KMö 7, 1700 *Henzendorff* RN I 100. – **Hermsdorf / Hermanojce**, sö. Gassen, 1538 *Hermisdorf* LNE Nr. 414, 2, 1590 *Hermersdorf* GK 140. – **Herzberg**, nw. Beeskow, 1505 *Hertzbergk* RAB 6, 1514 *Hertzbergk* EHB 483. – **Hindenberg / Źelnjojce**, ö. Luckau, 1679 *Hindenbergk* UEL 50, als HN: aus Gr. Lubolz 1563 *Hans Hinneburg* StL. – **Hörlitz / Wórlica**, w. Senftenberg, 1501 *Horlitz* TS IV 180 b. – **Horno / Rogow**, nnw. Forst, 1627 von *Horn* KFo 201, 1650 *Horne* GK 259. – **Hoske / Hózk**, sö. Wittichenau, als HN: aus Jüttendorf 1509 *Hostkin*, 1510 *Hoßkinne* Se 161, 175, 1529 *Caspar Hoßk*, ders. *Hoschk* ESe 16, 54. – **Jähnsdorf / Janojce / Janiszowice**, nnö. Forst, 1499 *Jenßdorff*, 1521 *Jenßdorf* KG 109, 141, 1593 *Jenßdorf*, 1603 *Gensdorff*, 1624 von *Jansdorf* KFo 38, 87, 191. – **Jamlitz / Jemjelnica**, ö. Lieberose, 1695 *Jamlitz* UHL 78. – **Jämlitz / Jemjelica**, sö. Döbern, 1704 *Jemliz* UM 90. – **Jaulitz / Jałojce / Jawlowice**, nö. Pförten, 1574 *Gaulitz*, 1592 zu *Jaulitz* LNE Nr. 371, 1 f., als HN: aus Pohlo 1480 *Jawlitz*, ders. *Gaulitz*, *Gawlitz*, 1496 *Gaulitz* KG 9, 91, aus Guben 1488 *Jawlitz* KG 53. – **Jeser, Hoh / Husoki Jazorc, Husoke Jazory / Jeziory Wysokie**, sw. Pförten, 1605 von *Hohen Jeser* KFo 98. – **Jeser, Nieder / Dolny Jazorc / Jeziory**

Dolne, nw. Pförten, 1536 *Jheser* KG 170, 1603 *von Jeser* KFo 86. – **Jessern / Jasern**, nw. Lieberose, 1673 *Jeßern* VSA, 1695 *Jeßern* UHL 72. – **Jessnitz / Jaseńca / Jasienica**, nö. Pförten, 1465 *Jeßnitz*, Jessnitz LNE Nr. 424, 1, 1496 *Jesnitz* KG 95, 1517 *Jessnitz* LNE Nr. 368, 1. – **Jetzsckho / Niwerle / Niworola**, s. Guben, 1495 *Getschko*, 1534 *Jetzko* KG 83, 166, als HN: aus Pförten 1532 *Jetzko*, 1536 *Jetzke* KG 161, 171. – **Jocksdorf / Kosmejce**, ssw. Forst, 1541 *Jocobsdorf* LNE Nr. 355, 3. – **Jüttendorf / Wjeska**, zu Senftenberg, 1551 *Jüdendorff* Se 83. – **Kaaso / Kazow / Kozów**, s. Guben, 1681 *Kahsa* GK 365. – **Kackrow / Kokrjow**, wsw. Cottbus, 1615 *Kokrow* TrC 23, 1656 *Kockrow* KV 184, als HN: aus Burg 1543 *Kackro* EAC 4. – **Kahnsdorf / Woškalawa**, sö. Lübbenau, 1575 *Canßtorff* EHL 134, 1679 *Cansdorff* UEL 70. – **Kahren / Korjeń**, osö. Cottbus, 1597 *Kahrenn* ZP 14. – **Kaltenborn / Stużonk**, s. Guben, 1562 *Kaldenborn* UG 23, 1661 *Kaldenborn* GSch 36, 1670 *Kaltenborn* USG 66. – **Kanig / Kańow / Kaniów**, osö. Guben, 1528 *Kenigk* KG 153. – **Karras / Karas**, ssö. Beeskow, 1649 *Carabß* VF 3, 1665 *Karras* OF 100. – **Karche / Karchow**, n. Luckau, 1546 *Karchow*, 1572 *Karchow* StL 26, 51. – **Kathlow / Kotłów**, osö. Cottbus, als HN: aus Merzdorf 1543 *Kutlouk* EAC 33. – **Kausche / Chusej**, s. Drebkau, 1508 *Chawße* BLHA, Rep. 37, Gut Raakow, 1. – **Kerkwitz / Kerkojce**, ssw. Guben, 1484 *Kirkewitz*, 1488 *Kirkewitz*, 1508 *Kerkwitz*, 1528 *Kirkwitz* KG 29, 53, 121, 153, 1652 *Kerckwitz* HC 85. – **Ketschendorf**, n. Beeskow, 1505 *Ketzkendorff* RAB 3, 1514 *Ketzkendorff*, *Kietzkendorff* EHB 468. – **Kieselwitz**, sw. Fürstenberg, 1575 *Kieselwitz* URN 19, 1661 *Kieselwitz* KFü 1, 1748 *von Kießlitz* KGö 70. – **Kietz**, zu Beeskow, Siedlung auf der Spreeinsel bei der Burg, 1456 *uff dem Keiße vor Beßkow*, 1457 *uf dem Keyse*, 1472 *auf dem Keiße*, 1521 *Keiß* USB 114, 116, 139, 173. – **Kirchhain / Góstkow**, zu Doberlug, 1543 *Kirchain* RD 40. – **Klessow, Groß / Klęśow**, s. Lübbenau, 1573 *Groß Kleßo* EHL 107, 1679 *Groß Kleße* UEL 63. – **Klessow, Klein / Klęśoje**, s. Lübbenau, 1573 *Klein Kleßo* EHL 109. – **Klettwitz / Klęśišća**, nw. Senftenberg, 1668 *Cletewitz* Se. – **Klinge / Klinka**, w. Forst, 1574 *Klinge* LNE Nr. 355, 6, als HN: aus Sandow 1543 *Clincka* EAC 21. – **Klöden bzw. Kleeden / Kłodna**, sw. Lübbenau, 1575 *Kłoden* EHL 150, 1679 *Kleden* UEL 38. – **Kobbeln / Kobońia**, w. Neuzelle, 1575 *Kobel* URN 67, 1700 *Cobbell* RN I 121. – **Kochsdorf / Kochanojce**, w. Spremberg, 1689 *Kochsdorff* UES 102. – **Kockatz / Kokac**, Name des nö. Endes von Straupitz, 1648 *Kukaz* GS. – **Kohlo / Kolow / Kolo**, n. Pförten, 1485 *Colo*, 1497 *Colo* KG 31, 89, 1547 *zu Kolo*, *im Dorf Kole* LNE Nr. 373, 1 f., 1641 *Kohle* GK 236. – **Kohlsdorf**, sw. Beeskow, 1272 *de Kawelstorf*, 1456 *Cauwelsdorff* USB 1, 113, 1505 *Kolßdorff* RAB 5, 1518 *Kohlsdorff* EHS 499. – **Kölzig, Groß / Wjeliki Kolsk**, ssw. Forst, 16. Jh. *zum grassen Kelsck* LNE Nr. 366, 1. – **Komptendorf / Gorjenow**, 1652 *Comptendorff* HC 17. – **Koschen, Groß / Košyna**, sö. Senftenberg, 1501 *Großin Koschin* TS IV 178. – **Koschen, Klein / Košynka**, sö. Senftenberg, 1501 *Clein Koschin* TS IV 181, 1509 *Cleyn Koschem* Se 161. – **Kostebrau / Kósćerjow**, w. Senftenberg, 1501 *Kostro* TS IV 185, 1510 *Kostrobra* Se 176, 1551 *Costrawa* Se 384, als HN: aus Lauta 1509 *Hans Kostroba* Se 161, aus Saalhausen 1529 *Valtin Kostrowa*, *Costrawa* ESe 22, 61, 1546 *Pauel*

Kostrowa Sen 383. – **Koßwig / Kosojce**, wsw. Vetschau, 1679 *Koßwigk* UEL 72, als HN: aus Dissen 1488 *Coswig der Cruger* CZ 11, aus Werben 1543 *Coswigk* EAC 5. – **Krausnick / Kšušwica**, nnw. Lübben, 1520 *Crausnigk* StL 88. – **Krausnick, Klein, Groß**, nnw. Sonnewalde, 1578 *Kraußwitz* FS 7 (wohl Gr. Krausnick), 1578 *Craußeck* FS 8. – **Krayne / Krajna**, nw. Guben, 1667 von *Crain*, 1689 von *Krajn*, 1703 *Krajne*, 1709 *Kraine* GGT, 1769 zu *Crägen* KGöh 31. – **Kreblitz / Kśawlica**, n. Luckau, 1552 *Kreblitz* StL 92. – **Krebsjauche**, seit 1919 Wiesenau, 1575 *Krebes Jauch* URN 13, 15, 1673 von *KrebsJauche* KFü 53. – **Krieschow / Kšíšow**, w. Cottbus, 1543 *tzu Crischau im Dorffe* EAC 36, als HN: aus Buckow nw. Calau 1574 *Hans Kschischou* EHL 112. – **Krimnitz / Kšimnice**, w. Lübbenau, 1573 *Crimitz* EHL 97, 1679 *Crimnitz* UEL 43. – **Krügersdorf**, osö. Beeskow, 1369 von *Crugerstorph*, 1432 *Crugerstorff* USB 26, 73. – **Kulm / Chólm / Chełm Żarski**, w. Sommerfeld, 1551 von *Cholm* LNE Nr. 351, 7. – **Kummeltitz / Kumeltojce / Kumiałtowice**, nw. Pförten, 1481 *Komelwitz*, 1496 *Komelitz*, *Komeltitz*, 1505 *Comeltitz*, 1542 *Kumeltitz* KG 15, 91 f., 113, 182, 1559 *Kommeltitz* LNE Nr. 376, 1. – **Kummerow / Komorow**, sw. Neuzaße, 1575 *Commeraw* URN 22, 1612 von *Comrow*, 1613 zu *Comro*, 1632 zu *Komro*, 1651 in *Kummrow* KMö 5, 8, 216, 226. – **Kümmritz / Komorica**, nw. Luckau, 1272 de *Kummericz*, 1284 de *Kumeritz* USB 1, 3. – **Kunersdorf / Kosobuz**, w. Cottbus, 1543 *Kuntzschorff* EAC 11. – **Küpper / Kiperna / Koperno**, s. Guben, 1505 *Cuppra*, 1506 *Kuper*, 1507 *Cuppraw*, 1517 *Kuppraw* KG 114, 116 f., 133, 1562 *Küpper*, 1573 *Kupper* UG 28, 40, 1570 *Kuppere*, 1576 *Kippere* GK 62, 84. – **Kuschern / Kósárná / Kosarzyn**, n. Guben, 1575 *Cüserin* URN 57, 1613 von *Kuschern* KMö 9, 1667 *Kusern* GK 318. – **Laasdorf / Chošć**, s. Vetschau, als HN: aus Vetschau 1676 der alte *Choschzigk*, M. *Choschzschick* ZV 113. – **Laaso / Laz / Lazy**, sö. Guben, 1534 *Laſe* KG 168, 1575 von *Lasso* URN 17, 1578 *Der Lasische* UA, 1614 *Lahso* GK 221, 1629 von *Lahse* KFo 207. – **Lahmo / Lomy / Lomy**, nnö. Guben, 1575 *Lamo* URN 9. – **Lakoma / Lakoma**, nnö. Cottbus, 1652 *Lacuma* HC 81. – **Lamitsch**, nw. Beeskow, 1505 *Lamitzsch* RAB 5, 1514 *Lamitz* EHB 485. – **Lamsfeld / Njagluz**, w. Lieberose, 1484 *Lamesfelt*, 1560 *Lamisfeld* USB 149, 198, 1733 *Lames Feld* UHL 28. – **Laubsdorf / Libanojce**, 1652 *Laubßdorff* HC 22. – **Lauschütz / Lužeca**, nw. Guben, 1499 *Lauschitz* KG 101. – **Lauta / Luty**, w. Hoyerswerda, 1501 *Lawthe* TS IV 176, 1509 *Lawthe* Se 161, 1612 *Lautha* Se 178. – **Lawitz / Lawojce**, ssw. Fürstenberg, 1575 *Lawitz* URN 103, 1613 zur *Lawitz* KMö 8. – **Leeskow / Lazk**, sw. Drebkau, 1652 *Leſky* zu *Peters Hayn* HC 60. – **Leeskow / Lazk**, nö. Lieberose, 1612 *Leſke* KMö 153. – **Legel / Lěgal / Lagoda**, nnw. Christianstadt, 1483 *Leglow*, 1488 *Legelo* KG 24, 53, als HN: aus Vetttersfelde 1465 *Nickell Legelow* LNE Nr. 424, 1. – **Lehde / Lědy**, ö. Lübbenau, 1679 *Lehde* UEL 90. – **Leine, Klein, Kleinleine**, onö. Lübben, 1725 *Kleinleine* ULeu 27. – **Leipe / Lipje**, osö. Lübbenau, 1679 *Leipe* UEL 91. – **Leißenitz / Lěsnica**, ssw. Beeskow, 1644 *Leisnitzsch* KF, 1649 *Leinsznitz* VF 1, 1655 *Leisnitzsch*, 1661 *Leisnitz* KF, 1665 *Leißnitz* OF 104. – **Leuthen / Lutol**, sw. Cottbus, 1487 von *Leuten* CZ 8, als HN: aus Brunschwieg / Cottbus 1543 *Lutell* EAC 17. – **Lichtena / Lichnow**, nnw. Kirchhain, 1541 *Lichtenau* RD 60,

1546 *Lichtenaw* DU 143, 1683 *Liechtenaw* EDo 129. – **Lichtenau / Lichtnow**, nw. Calau, als HN: aus Vetschau 1664 *Lichnow* EV 4. – **Lieberose / Luboraz**, ssö. Friedland, 1272 *de Luberaze* USB 1, 1486 *Lubraße* KG 37. – **Liebesitz / Lubošojece / Luboszyce**, s. Guben, 1481 *Löbesis*, 1499 *Lubsitz*, 1507 *Lubesitz*, 1508 *Lubesis*, 1534 *Lubsitz* KG 20, 102, 117, 127, 165, 1578 *Liebsitzscher* UA, 1607 *Lubeschiz* LNE Nr. 381, 1, als HN: aus Guben 1560 *Lubesis* GK 19. – **Liebitz, Klein / Male Libice**, ssw. Lieberose, 1695 *Klein Liebitz* UHL 22. – **Liesegar / Liša Góra / Lisia Góra**, s. Sommerfeld, 1647 *Christoph Scholata Slisagöra bey Sommerfelt* GKK 12, als HN: aus Bärenbrück 1499 *Hans Lesagar* KG 106. – **Lieske / Lěska**, nö. Senftenberg, 1501 *Leska* TS IV 184, 1529 *Liesek* ESe 25, 1509 *Leyßke* Se 151, 1546 *Lyeßk* Sen 394, 1612 *Lieska* Se 162, als HN: aus Schmogro 1474 *Jurge Lysgk* Sa 5. – **Lieskow, Klein / Liškowk**, onö. Cottbus, 1599 *Kleine Liske* KFo 67. – **Limberg / Limbarg**, w. Cottbus, als HN: aus Koßwig 1679 *Limborgk* UEL 75. – **Lindchen / Lindow**, nö. Großeräschchen, 1652 *Lindichenn* HC 59 – **Lindena**, s. Doberlug, 1541 *Lindenau* RD 8, 1546 *Lindenaw* DU 143. – **Lindenberg**, nw. Beeskow, 1284 *de Lindenbergs* USB 3, 1518 *Lindenbergs* EHS 508. – **Lindow**, sö. Beeskow, 1649 *Lindaw* VF 2, 1665 *Lindow* OF 101, als HN: aus Raßmannsdorf 1490 *Lindaw* RAB 4. – **Lindthal**, nö. Finsterwalde, 1546 *Lindthal* LF 200, 1571 *Lindenthal* LF 285, 1557 *Lindetall* LF, 1576 *Lindenthal* LF 286, 1738 *Lindthal* UF 116. – **Lübbenaу, Groß / Lubní**, ssö. Lübbenaу, 1705 *Groß Lübbenaу* UHGL 4. – **Lübbinchen / Lubink**, nw. Guben, 1514 *Löbinichen* EHB 472, 1667 *von Lübbinchen* GGT. – **Lubolz, Groß / Wjelike Lubolce**, nw. Lübben, 1520 *Großlubolcz* StL 88, 1563 *Groß Lubolitz* StL 49, 1668 *Groß Lubholtz* USL 98. – **Lubolz, Klein / Male Lubolce**, nw. Lübben, 1520 *Clein Lubolcz* StL 88. – **Luckau / Lukow**, Stadt, 1283 *Lukkowe, in Lukowe* USB 2. – **Lugau / Lug**, ö. Doberlug, 1543 *Lugk* RD 26, 1546 *Luck* DU 144, 1563 *Lugk* ED 31, 1683 *Luga* EDo 167. – **Luja, Groß / Lojow**, nö. Spremberg, 1689 *Groß Luja, Groß Loja* UES 110, 120. – **Mallwitz / Małojce / Małowice**, nö. Sommerfeld, 1465 *Malwitz* LNE Nr. 424, 1. – **Markersdorf / Markošice / Markosice**, sw. Guben, 1478 *Markersdorf*, 1499 *Marckersdorf*, 1532 *Markersdorf* KG 5, 109, 159. – **Märkischheide / Wusoka**, bis 1937 *Weißagk*, ö. Vetschau, als HN: 1487 *Wissog* CZ 10. – **Matzdorf / Matuojce / Matuszowice**, nö. Triebel, 1517 *Matzdorff* LNE Nr. 368, 1, 1580 *Matzdorf* LNE 387, 1. – **Mehlen / Maliń / Mielno**, n. Forst, 1481 *Malin*, 1536 *Malyn* KG 17, 170, 1562 *Maehlen*, 1573 *Mahlen* UG 25, 37, 1591 *zu Maljn* KRSa 12, 1599 *von Mahlenn* KFo 67. – **Mehbow, Groß / Změšow**, wsw. Calau, als HN: aus Koßwig 1679 *Schmiescho* UEL 72. – **Merz / Měrc**, onö. Beeskow, 1321 *de Mercz*, um 1430 *im Dorfe Merz* USB 12, 71. – **Merzdorf / Žylowk**, nö. Cottbus, 1543 *Mertensdorff*, *Villa Mertensdorff* EAC 13, 36. – **Merzwiese**, nö. Guben (poln.), 1531 *Mertzwiesen*, 1546 *Mertzschwiese*, *Merzwiese* KG 158, 195. – **Meuro / Murjow**, nw. Senftenberg, 1501 *Merowe* TS IV 182, 1509 *Mewro* Se 157. – **Milkersdorf / Gornej**, ö. Vetschau, 1543 *Villa gorna, Mylckerstorff*, *Villa Mylckerschdorf* EAC 8, 11, 12, 1652 *Mülckerßdorff* HC 48, als HN: aus Dissen 1487 *Gorna, Gürna* CZ 10, 17, 1669 *Gorna* US 4, aus Gr. Klessow 1575 *Peter Gurna* EHL 129, aus Briesen 1684 *Gorna, Gorina* UBB 38,

44. – **Mixdorf / Mikušovce**, onö. Beeskow, 1533 Mixstorff USB 182, 1649 Mixdorf VF 16, 1665 Mixdorf OF 107. – **Möbiskrûge**, sw. Fürstenberg, 1575 Mewiskrûg URN 51, 1612 *zue Meweß Kruegk, zu Meweß Krug* KMö 3, 5, 1700 Mebißkrug RN I 144. – **Möllen / Mólin**, s. Beeskow, 1575 *Der Mellnische Müller* URN 37, 1683 von Mellen KF, 1695 Mölle UHL 44, 1733 Möllen UHL 32. – **Möllendorf**, n. Finsterwalde, 1578 Melldorff FS 11, als HN: 1543 Mattern Moldorff, Thomas Meldorf RD 20 f., 1546 Thomas Muldorff DU (Or) 30. – **Möllendorf**, wsw. Beeskow, 1505 Melmendorf, 1506 Melbendorf RAB 4 f., 1514 Melndorff EHB 481. – **Mückenberg / Komorow / Komorów**, nö. Guben, 1481 Mückenberg KG 14, 1556 Mückemberger Zins RG 309, 1670 Mickenberg USG 60. – **Mücken-hain**, Vorwerk ö. Mulknitz, 1535 *Guth Muckenhain* LNE Nr. 355, 10. – **Muckrow / Mokro / Mokra**, nö. Sommerfeld, 1528 Mogkoro KG 151. – **Muckrow, Groß / Mokrow**, sö. Friedland, 1629 von Mockro, von Groß Mockro KMö 24, 1649 Großmuckraw VF 4, 1665 Großmuckrow OF 105, 1750 aus Groß Mockro KMö 65, als HN: aus Krebsjauche 1575 Ambrosius Muckro URN 14. – **Muckrow, Klein / Mokrowk**, nö. Lieberose, 1632 von Klein Muckro KGö 10, 1649 Kleinmuckraw VF 5, 1665 Kleinmuckrow OF 106, 1671 Kleine Mockro KFü 45, 1693 von Klein Mockro GGT. – **Münchhausen**, nw. Finsterwalde, 1572 Münchhausen UKD 215, 1683 Mönchhausen EDO 151. – **Münchhofe / Michow**, osö. Lieberose, 1695 Münchhoffe UHL 58, 1733 Münch-Hofe UHL 35. – **Müschen / Myšyn**, nö. Vetschau, 1488 von Mischñ CZ 11, 1543 Villa mischenn EAC 7, 1574 Myschin EHL 117, 1652 Muschen HC 53, als HN: Dissen 1487 M. Mischink CZ 8. – **Nabblath / Nabbloto / Nabloto**, sö. Pforten, 1600 von Natblott, 1601 zu Nablot, 1622 Nabblot KFo 71, 77, 179, 1684 Noblatt GK 393. – **Naundorf / Njabožkojce**, nnö. Vetschau, 1679 Nauendorff UEL 87. – **Naundorf**, s. Finsterwalde, 1546 Naundorf LF 197, 1571 Nauendorff LF 287. – **Naundorf**, sw. Senftenberg, 1501 Nawendorff TS IV 185, 1612 Naundorff Se 104. – **Naundorf / Glinsk**, nnw. Forst, 1505 Neuendorf, 1519 Nauendorf KG 113, 137, 1538 Newendorf LNE Nr. 414, 2 (kaum Neudorf, s. Christianstadt), 1604 von Nawendorff KFo 95. – **Nehesdorf / Nažejece**, ssö. Finsterwalde, 1546 Nehesdorf LF 205, 1557 Nestorff LF, 1571 Neisdorff LF 287, 1576 Nehistorff LF 289. – **Neudörfel / Wjaska / Nowa Wioska**, ssw. Guben, 1625 von Newedörffel KFo 195, 1673 Neudörfchin, 1676 Neudörfchen GK 321, 348. – **Neuendorf / Nowa Wjas**, nö. Cottbus, 1652 Neuendorff HC 79. – **Neuendorf / Nowa Wjas**, ssw. Lübben, 1569 Nauendorf EHL 26. – **Neuendorf**, nw. Beeskow, 1272 Nuwendorf USB 1, 1344 *zu den Nuwendorfe* USB 14, 1347 *zu dem Nawendorfe*, 1475 Nawendorff, 1493 Newindorff USB 16, 140, 157. – **Neuhausen / Kopańce**, s. Cottbus, 1652 Neuhausen HC 22. – **Nexdorf / Něgojce**, wnw. Doberlug, 1272 de Niczrazen USB 1 hierher?, 1541 Neckstorff RD 55, 1546 Nedorff DU 144, Nexsdorff DU (Or), 1683 Nedorff EDO 61. – **Niemaschkleba**, 1935–1945 **Lindenhain / Namaškléb / Niemaszchleba**, nö. Guben, 1489 Nymischchleba, Nemaschchleba KG 54 f., 1556 Niemischkleber Zins RG 308, 1670 Nemaschkleba USG 49, 1680 Niemaschkleba KBo 7. – **Niemitzsch / Němšk / Polanowice**, ssö. Guben, 1480 Niemitz, 1551 Nimitz KG 9, 223. – **Niewerle / Niwerla / Nowa**

Rola, sw. Sommerfeld, 1551 *Nywerle* LNE Nr. 351, 10. – **Niewisch / Něvěš**, **Ńewěšk**, s. Beeskow, 1575 *Niewisch* URN 36, 1695 *Niewisch* UHL 104. – **Nie-witz / Niwica**, w. Lübben, 1546 *Nibitz*, 1563 *Niebitz* StL 29, 52, 1668 *Niebitz* USL 101. – **Noßdorf / Nosydlojce**, sw. Forst, 1588 von *Noßdorf* KFo 8. – **Oegeln**, nö. Beeskow, 1344 *Ogelyn*, 1418 *Ougelin*, 1481 *Ougelin*, 1500 *Ögelin* USB 13, 63, 147, 245, als HN: aus Görzig 1505 *Oegelein* RAB 4, aus Lieberose 1586 *Oglan* SBL 201, 1580 *Öglin* SBL 381, aus Görzig 1514 *Oglien*, ders. *Ogelin* EHB 471. – **Oelsen / Wólsyna**, sö. Beeskow, 1623 *deß dorfs Ölsen* USB 217, 1649 *Ölszen* VF 15, 1665 *Ölfßen* HOF 300. – **Ögeln / Hugliny / Węgliny**, nw. Pförtchen, 1496 *Ögeln*, 1523 *Oglan*, 1532 *Oglein* KG 83, 144, 163, 1559 *Ogelen*, 1560 zw *Oegelin*, 1566 *Oglen*, 1564 *Egeln*, 1599 *Ögeln* LNE Nr. 376, 2, 6, 12, 10, 28. – **Oppelhain / Wopaleń**, sw. Finsterwalde, 1505 *Appelwaynn* EL 156, 1543 *Oppelwain* RD 28, 1546 *Oppelwein* DU 144, 1683 *Oppelhainn* EDo 213. – **Ossak / Wósek**, nw. Finsterwalde, 1578 *Ossagk* FS 5. – **Ossendorf / Wósna**, sw. Neu-zelle, 1489 *Ostendorf* KG 57, 1572 *Ostendorff* UKN 11, 1612 von *Oßendorff* KMö 154, 1628 zu *Oßendorf* KGö 1. – **Pahlsdorf / Palice**, nw. Finsterwalde, 1578 *Paulßdorff* FS 9. – **Papitz / Popojce**, ö. Vetschau, 1543 zu *papitz*, *Papitz* EAC 6, 11. – **Peitz / Picenjo**, nö. Cottbus, 1418 von *der Picze*, 1465 by *der Pitczen* USB 62, 133, als HN: aus Burg 1543 *Pitzner* EAC 3, 24. – **Petersdorf, Klein / Małe Pětšojece / Piotrowice**, onö. Triebel, 1579 *Petersdorf* GK 103. – **Peters-hain, Neu- / Nowe Wiki**, sw. Drebkau, 1652 *Petershain*, zu *Peters Hayn* HC 59 f. – **Pfaffendorf / Popojce**, nw. Beeskow, 1369 *Phaffindorf*, 1418 *Pfaffindorf* USB 26, 62. – **Pieskow / Pěski**, ssw. Friedland, 1575 *Piesck* URN 39, 1673 *Pieske* VSA, 1695 *Pießke* UHL 100, 1733 *Pießkow* UHL 43. – **Piebig / Pěski**, nnw. Finsterwalde, 1578 *Pissigk* FS 11. – **Pinnow / Pynow**, nw. Guben, 1488 *Pinno* KG 48, 1695 *Pinno* UHL 52, 1733 *Pinnau* UHL 48. – **Plesse / Plesno / Pleśno**, sö. Guben, 1480 *Plessow*, 1488 *Plessow*, 1496 *Plessa*, 1534 *Plessa*, *Plesso*, 1536 *Plesse* KG 9, 49, 86, 166, 168, 169, 1611 *Pleß* GK 208. – **Pohlitz / Pólica**, nw. Fürstenberg, 1572 *Politz* UKN 4, 1700 *Pohlitz* RN II 75. – **Pohlo / Pólo / Pole**, ö. Guben, 1478 *Polo* KG 6. – **Pohsen / Pózym / Pózna**, n. Forst, 1504 *Poßenn*, 1519 *Bosen* KG 113, 137, 1603 *Pohsen* GK 179. – **Pokuschel / Pokužel / Gręzawa**, nnö. Triebel, 1590 von *po Kuſla*, von *Poßkuſla* KFo 14, 16, 1689 von *Pakuschel* KSa 14. – **Pollenzig**, poln. *Połęcko*, nö. Guben, an der Oder, 1481 *Polentzk* KG 17. – **Preichow / Pśichow / Przychów**, ö. Guben, sw. Bobersberg, 1496 *Preycho* KG 86. – **Preilack / Pśiluk**, n. Peitz, 1465 zu *Pirlach* by *der Pitczen* USB 133, 1652 *Preylagk* HC 75. – **Premsdorf / Pśemysłojce**, wsw. Beeskow, 1490 *Premßdorff* RAB 4, 1505 *Premßdorff* RAB 8, 1526 *Premestorff* USB 177. – **Preschen / Rjaścany**, s. Forst, 1556 zu *Breschtzenn*, 1558 zu *Breschzen*, 1562 zum *Breschzen* LNE Nr. 399, 1, 1593 von *breschen*, 1596 zum *Breschen* KFo 39, 54. – **Priēßen / Brázyna**, nw. Doberlug, 1541 *Priessen* RD 10, 1546 *Brisen* DU 144, *Briesen*, *Brisenn* DU (Or) 70, 73, 1683 *Prisenn* EDo. – **Proschim / Prožym**, sw. Spremberg, als HN: aus Wendisch Sorno 1501 *Proschym* TS IV 180 a, 1529 *Matte Proschim* ESe 26, 1546 *Wentzel Proschym* Sen 391. – **Pulsberg / Lutobor**, als HN: aus Bluno 1640 *Lutobor* LSE 97, 1658 *Luttuboh(r)* LH 77, aus Hörlitz

1509 *Peter Lutobra*, ders. 1510 *Peter Lutobra* Se 152, 167, aus Welzow 1567–69
Simon Luthabora, *Petz Lutobora* HH, aus Bluno 1567–69 *Simon Lutobara* oder
Lutobora HH, 1649 *Hans Lutubora* VP 352, alles genetivische PersN auf -a. –
Radden, Groß / Radyň, w. Lübbena, als HN: aus Luckau 1517 *Hans Raddin*,
ders. 1520 *Radin* StL 11, 77. – **Raddusch / Raduš**, nw. Vetschau, 1569 *Radies*,
1575 *Radis* EHL 33, 132, 1670 *Raddisch* UEL 76. – **Radensdorf / Radomí**, ö.
Lübben, 1646 *Radmansdorff*, *Radmanßdorff* EN 9, 21. – **Radinkendorf / Radyňík**,
nnö. Beeskow, 1490 *Radunickendurff* RAB 4, 1584 *Radinnickendorff* USB 207.
– **Radlow / Radłow**, wnw. Beeskow, als HN: aus Rieplos 1518 *Paul Radtlow*
EHS 497, aus Kohlsdorf 1505 *J. Radalo u. B. Radalo*, *Radalo* RAB 5, 43, 1506
Radlo RAB 6, 1510 *B. u. J. Radulo* RAB 5, 1518 *G. Radlow* EHS 499. – **Ragow**
/ **Rogow**, s. Lübben, 1569 *Ragow* EHL 26, 1568 *Ragou* EHL 31, als HN: aus Alt
Zauche 1646 *Rogaw*, *Rogow* EN 7, 21, 1679 *Rago* UEL 45. – **Rampitz**, ssö.
Fürstenberg, 1621 von *Rampitz* KMö 17. – **Ranzig / Rańšyk**, wnw. Friedland,
1431 *Wrontzk*, 1433 *Wranczk* USB 72, 234, 1490 *Rantzigk* RAB 4, 1505 *Ranczigk*
RAB 8. – **Ranzow / Rańšow**, sö. Calau, 1652 *Rantzow ganz wüste* HC 67. –
Räschen, Groß / Rań, n. Senftenberg, 1501 *Großin Reschin* TS IV 175, 1509
Grosse Reschenn Se 158. – **Räschen, Klein / Rańk**, n. Senftenberg, 1501 *Clein*
Reschin TS IV 175, 1509 *Clein Reschen* Se 156. – **Raßmannsdorf / Rasmanoje**,
nnö. Beeskow, 1490 *Raßmanßdurff* RAB 4, 1623 *Raßmißdorff* USB 217. –
Ratzdorf / Radšow, osö. Neuzelle, 1491 *Ratzdorf*, 1518 *Ratzdorf* KG 71, 134,
1575 *Ratzdorff* URN 33. – **Raubarth / Rubař / Rudnia**, nö. Pförten, 1578
Raubardt UA. – **Rauno / Rowna**, n. Senftenberg, 1501 *Rawne* TS IV 182, 1509
Rawne Se 158, 1612 *Rauno* Se 133, als HN: aus Gr. Koschen 1569 *Pauell Raurne*
Se, ders. 1583 *Rona* Se 149, 1612 *Paull Rauna* Se 171. – **Reddern / Rědor**, sö.
Calau, als HN: aus Sandow 1543 *Ridora* EAC 19. – **Rehain / Rydań**, nö. Finster-
walde, 1656 *Rehhain* EED 64. – **Reichenbach / Rychbach**, nw. Guben, 1490
Reichenbach KG 60, 1562 *Reichenbach* UG 22, 1670 *Reichenbach* USG 63. –
Reichersdorf / Rychartojce / Grabice, s. Guben, 1532 *Reichersdorf*, 1548
Reichersdorf KG 159, 208, 1562 *Reygirdorf* UG 26. – **Reichwalde / Rikowald**,
osö. Golßen, 1373 *Richenwalde*, 1390 *Rychenwalde* USB 29, 51, 1546 *Reichen-
walde* StL 28, 1668 *Reichwaldaw* USL 93. – **Reinpusch / Rampus**, ssw. Cottbus,
1652 *Reinpusch ist ganz wüste* HC 66. – **Reppist / Rěpišćo**, n. Senftenberg, 1501
Repyst TS IV 182, 1509 *Repist* Se 152, 1569 *Reppitz* Se, 1612 *Reppist* Se 176. –
Ressen / Rjasne, nö. Lübben, 1673 *Reßen* VSA. – **Reudnitz / Rudnica**, sö.
Beeskow, 1433 *Rudenicz*, *Rudencz* USB 234, 1649 *Reudnitz* VF 4, 1665 *Reudnitz*
OF 102. – **Rieplos**, nw. Storkow, 1518 *Ryplosz* EHS 497. – **Rießen**, nw. Fürsten-
berg, 1575 *Riessen* URN 108, 1700 *Rießen* RN II 55, als HN: 1372 *Heynich*
Rysin, ders. 1373 *Heiner von Risen* USB 28, 29. – **Rietz, Groß / Rěc**, nw. Beeskow,
1272 *de Reticz*, 1468 *Grosin Riecz* USB 1, 136. – **Roggosen / Rogozno**, sö.
Cottbus, 1596 *Rogoska*, 1597 *Rogossne*, 1599 *Rogosna* ZP 12, 28, 42, 1638 zu
Rogosna KBM 1, 1652 *Rogosna* HC 16, 1706 von *Rogosna* KBM 30. – **Rosen-
dorf / Zasrjew**, nö. Senftenberg, 1501 *Sasserow* (unsichere Lesung), *Scheisendorf*
TS IV 179, 1509 *Scheyssendorff* Se 152, 1546 *Raßendorf* Sen 395, 1569

Rosendorff Se, 1612 *Rosendorff* Se 159. – **Ruben / Rubyn**, nw. Cottbus, 1543
Villa Rubenn, *Ruben* EAC 8, 9, als HN: aus Werben 1488 *Rubin* CZ 11. – **Rückersdorf**, ssö. Doberlug, 1543 *Rickersdorff* RD 30, 1546 *Rickersdorff* DU 144, 1683 *Rückerßdorff* EDo 220. – **Rutzkau / Cernjow**, 1572 *Rutzka* UKD 232, als HN: 1557 *Czerno* LF, 1571 *Greger Zernau* LF 284, aus Betten 1530 *Zcehrnaw* LF 220, ders. *Matz Zerne* LF 203, aus Lichterfeld 1571 *Brosse Zernaw* LF 285, ebd. *Marcus Rußko* LF 286, ebd. 1557 *Ruczko*, 1576 *Martin Rutzko* LF 287, aus Lindthal 1571 *Donnat Zernawe* LF 285, 1557 *Zcerno* LF, aus Nehesdorf 1571 *Zernaw* LF 288. – **Saalhausen / Załuž**, nw. Senftenberg, 1501 *Salhawsen* TS IV 184, 1529 *Salhause* ESe 22, 1612 *Salhausen* Se 126. – **Sachsdorf / Saskojece / Chęciny**, sö. Guben, 1496 *Saxdorf* KG 86, 1578 *Saxsendorff* UA. – **Sacro / Zakrów**, n. Forst, 1486 *Sacro* KG 37. – **Sacrow / Zakrjow**, ö. Lübben, 1646 *Sacrow* EN 15. – **Sadersdorf / Sazařejee / Sadzarzewice**, ssw. Guben, 1481 *Sadirsdorf*, 1538 *Sadersdorff* KG 15, 172. – **Sando**, sw. Luckau, 1546 zu *Sanda*, 1563 *Sandaw*, 1572 *Sandow* StL 13, 38, 48. – **Sandow / Žandow**, ö. Cottbus, 1543 *Sando* EAC 17, 19, als HN: aus Saspow 1543 *Schando* EAC 30. – **Särchen / Ždžarki**, siehe Annahütte. – **Särchen, Groß / Ždžary / Żarki Wielkie**, sw. Triebel, 1517 *uff Szerichen*, *Zum grossen Zerichen*, 1571 zu *grossen Serichen* LNE Nr. 368, 1, 10. – **Särchen, Klein / Ždžarki / Żarki Małe**, nö. Muskau, 1517 *Dorff klein Czerichen* LNE Nr. 368, 1. – **Säritz / Zarěc**, w. Calau, 1690 *Sähritz* AV 36. – **Sarkow / Žarkow**, s. Beeskow, 1673 *Sarkow* VSA. – **Saspow / Zaspy**, nnö. Cottbus, 1543 *Saspou*, *Villa Saspow* EAC 9, 13, 29. – **Saude / Zawod / Zawada**, osö. Guben, 1496 *Sauda* KG 95, als HN: aus Gr. Bösitz 1482 *Zawda*, 1490 *Szawda* KG 21, 58, aus Stargardt 1487 *Sawda*, ders. *Szawda*, 1488 *Sawde* KG 46 f. – **Sauen / Sowe**, dial. *Sowjo*, nnw. Beeskow, 1465 zu *Sawen* USB 134, 1505 von *Sauenn* RAB 48. – **Sauo / Sowjo**, nw. Senftenberg, 1501 *Sawa* TS IV 183, 1509 *Saw* Se 158, 1529 *Sowe* Se 254, 1569 *Sauenn* Se. – **Schacksdorf, Groß / Tšešojce**, s. Forst, 1507 *Tzschaxdorf*, 1541 *Zschaxdorf*, 1574 *Zschachsdorf* LNE Nr. 355, 2, 3, 6. Hierher vielleicht auch 1595 *Zschaßdorf*, 1596 von *Zsahsdorf* KFo 49, 55, oder zu **Tzschacksdorf / Tšešojce / Strzeszowice**, ö. Triebel. – **Schadewitz**, sw. Doberlug, 1543 *Schadewitz* RD 32, 1546 *Schadewitz* DU 145, *Schadewiz* DU (Or) 93. – **Schadow, Alt / Stary Škodow**, n. Lübben, 1514 *Schaadow* EHB 480. – **Schegeln / Šechlin / Czeklin**, ö. Guben, 1683 *Schegeln* GK 386. Hierher wahrscheinlich auch 1499 *Segelein* oder *Seyelein*, 1508 *Steglin*, *Segelyn*, 1519 *Seyelein*, 1521 *Segelein* KG 109, 123, 138, 139. – **Schenkendöbern / Derbno**, w. Guben, 1478 *Schenkendöbern*, 1496 *Schenkendober* KG 7, 102. – **Schenkendorf / Šenkojece / Sękowice**, s. Guben, 1482 *Schengkendorf* KG 22. – **Schernewitz**, siehe *Tzschernowitz*. – **Schernitz**, siehe *Tzsichernitz*. – **Schernsdorf**, wnw. Fürstenberg, 1575 *Zernsdorff* URN 95, 1661 *Tzschernßdorff*, 1670 *Tzernsdorff*, 1673 *Tzsichernsdorff* KFü 1, 42, 55. – **Scheuno / Brožáńce / Brožek**, sö. Forst, 1588 von *Scheune*, 1590 *Scheune*, 1607 *Scheune* KFo 6, 20, 113. / 1705 *Catharina Katzulitz Sproschneja* (*z Brožnejea, zu nso. brožnja, Gen. brožnje, 'Scheune') KL 158. – **Schiebsdorf / Šupice**, w. Lübben, 1572 *Zipßdorff* StL 73, 1668 *Schiebsdorf* USL 90. – **Schilda / Šydłow**, wsw. Doberlug, 1543 *Schyldo*

RD 33, 1546 *Schildo* DU 145, 1683 *Schilda* EDo 53. – **Schipkau / Šejkow**, w. Senftenberg, 1529 *Thcipko* ESe 32, 1546 *Schipkau* LRMü 618, 1569 *Zschipkaw* Se, 1572 *Tzschipka* LE 332, 1605 *Zschüpka* LM 148, 1612 *Zschipke* Se 191, als HN: aus Schwarzheide 1501 *Czypka* TS IV 181, 1529 *Caspar Tschipko* ESe 32. – **Schlaben / Sławin**, s. Fürstenberg, 1559 *vonn der Schlawenn* GK 8, 1575 *Schlauen* URN 86, 1612 *von der Schlaven*, 1615 *von der Schlawe*, 1630 *von Schlauen* KGö 94, 1632 *zur Schlaben* KMö 153, 11, 27. – **Schlabendorf**, sö. Luckau, 1427 *Hans von Slaberndorf* USB 69, 1652 *Schlabendorff* HC 87. – **Schlagsdorf / Sławkojce**, ssw. Guben, 1491 *Schlagsdorf*, 1496 *Schlagßtorff* KG 69, 94. – **Schllichow / Ślichow**, ö. Cottbus, 1596 *Schlixdorff* ZP 8, 1652 *Schligsdorff* HC 18. – **Schmellwitz / Chmjelow**, n. Cottbus, 1385 *Hans von Smellwitz*, *Hans von Smelewicz*, *Hannos von Smelewitz* USB 37, 38, 39, 1543 *Villa Schmelwitz* EAC 5. – **Schmogro / Smogorjow**, n. Senftenberg, 1612 *Schmogro* Se 190. – **Schmogrow / Smogorjow**, nw. Cottbus, 1543 *Schmogro* EAC 5, 1652 *Smogrow* HC 82. – **Schneeberg**, ö. Beeskow, 1432 *Sneberg*, 1465 *Sneberg*, 1483 *bey dem Schneberge* USB 73, 134, 148. – **Schollen / Śawlica**, n. Luckau, 1546 *Schollin*, 1572 *Schollin* StL 29, 50, 1668 *Schollen* USL 89. – **Schönaich**, poln. *Sieciejów*, wnw. Sorau, 1559 *Schonaich* LNE Nr. 376, 1, 1580 *Schönaich* LNE Nr. 387, 1. – **Schönborn**, sw. Doberlug, 1543 *Schonborn* RD 14, 1546 *Schonborn* DU 145, 1683 *Schönborn* EDo 31. – **Schönebeck / Wóškalawa**, n. Vetschau, 1664 *Schönbeck* EV 2, 1676 *Schönbeck* ZV 108, 1732 *Schönbeck* UV 47. – **Schönewalde**, nw. Finsterwalde, 1578 *Schenewalldt* FS 27. – **Schönenfeld / Thukom**, sw. Lübbenau, 1565 *zu Schönenfeldt* EHL 14. – **Schönenfeld**, n. Sommerfeld, poln., 1481 *Schönefeld* KG 20. – **Schönenfließ**, wnw. Fürstenberg, 1575 *Schönenfließ* URN 83, 1613 *Schönenfließ*, 1619 *Schönenfließ* KMö 161, 15, 1700 *Schönenfließ* RN III 81. – **Schönenwalde / Běły Gozd**, nw. Lübben, 1520 *Schonenwalde*, 1546 *Schonenwalde* StL 88, 27, 1668 *Schönenwaldaw* USL 95. – **Schorbus / Skjarbośc**, ssw. Cottbus, 1543 *Villa schorbusch* EAC 18. Beachte: PersN in Dissen 1489 *Skerba* CZ 22. – **Schrackau / Źrakow**, sw. Calau, 1656 *Schracko* EED 63. – **Schwarzheide**, bis 1936 **Zschornegosda / Čorny Hózd**, wsw. Senftenberg, 1501 *Czorngost* TS IV 180 b, 1509 *Zschornegoßde* Se 154, 1529 *Czhorne gosde* ESe 19, 1546 *Czornegoßde* Sen 372, 1569 *Zschornegosda* Se, 1612 *Zschornegosza* Se 109. – **Schwartzko / Śwerckow**, s. Fürstenberg, 1572 *Schwartzko* UKN 8, 1606 *Schwartzkau* GK 190, 1628 *Schwartzko* KGö 1. – **Sedlitz / Sedliščo**, nö. Senftenberg, 1501 *Sedlist* TS IV 177, 1509 *Sedelist* Se 153, 1612 *Sedlist* Se 148. – **Seedorf**, poln. *Stružka*, osö. Guben, ssw. Bobersberg, 1607 *Seedorff* LNE Nr. 381, 3. – **Seitwann / Źytowań / Źytowań**, nnö. Guben, 1498 *Seitwen*, 1496 *Seitwann*, 1518 *Seitwan* KG 81, 83, 134, 1572 *Seidtwendt* UKN 42, 1700 *Seitwann* RN I 59. – **Selchow / Źelchow**, sw. Storkow, 1514 *Selchow* EHB 478. – **Selessen**, Wüstung zwischen Atterwasch u. Bärenklau, wsw. Guben, 1540 *Selessen* KG 179. – **Sellessen / Źelezna**, nnö. Spremberg, 1689 *Seleßnau* UES 80. – **Sembten / Semtyń**, nw. Guben, 1486 *Szemptenn*, 1488 *Szemptin* KG 35, 48. – **Sergen / Źargoń**, sö. Cottbus, als HN: aus Skadow 1543 *Serghan* EAC 31. – **Siegadel / Sykadł**, nö. Lübben, 1673 *Sikadel* VSA, 1695 *Sykadel* UHL 86. – **Sielow /**

Žylow, nw. Cottbus, 1487 *Zylo*, *Szilo*, *Szylow* CZ 9, 1543 *Sylo* EAC 9, 1669 *Sylow* US 1 f., als HN: aus Kl. Klessow 1573 *Der Schilowin*, 1575 *Andreas Schilo*, 1576 *Schilow* EHL 109, 140, 160. – **Siewisch / Žiwide**, nnw. Drebkau, 1652 *Schiewiß* HC 66. – **Skado / Škodow**, Wüstung ö. Senftenberg, 1501 *Schkado* TS IV 186, als HN: aus Groß Koschen 1501 *Schoda* TS IV 178, 1546 *Urban Sckodock* Sen 400, 1569 *Dictus Schkade* Se, 1583 *Scadagk* Se 148, 1612 *Matz Schkadouck* Se 169, aus Kl. Koschen 1612 *Hans Schkodougk* Se 165. – **Skadow / Škodow**, nnö. Cottbus, 1543 *Schado*, *Villa Schadow* EAC 9, 13, 31, 1652 *Schkadow* HC 12. – **Skuren / Skurin**, Schäferei, sö. Forst, 1588 *vom Scurim*, 1590 *von Scurim*, 1592 *vom Skurm*, 1601 *aufm Scurjm*, 1627 *zu Schurim*, 1641 *von Schkurim* KFo 6, 16, 34, 79, 201, 256. – **Slamen / Słomjeń**, sö. Spremberg, 1689 *Slahmen* UES 67. – **Sonnewalde / Grožišće**, nw. Finsterwalde, 1578 *Sonnevalde* FS 12. – **Sorno, Deutsch / Žarnow**, ssw. Finsterwalde, 1505 *Sornaw* EL 334, 1541 *Sorno* RD 11, 1546 *Sorno* DU 145, 1683 *Sorna* EDo 202. – **Sorno, Wendisch / Žarnow**, onö. Senftenberg, 1501 *Sorno* TS IV 180 a, 1509 *Sornaw* Se 150, 1546 *Sornaw* Sen 391. – **Speichrow / Spečcharjow**, nw. Lieberose, 1575 *Speichero* URN 43, 1673 *Speichrow* VSA, 1695 *Speichro* UHL 96. – **Sprottau**, poln. *Szprotawa*, sö. Sagan, 1559 *Sprottau* LNE Nr. 376, 1. – **Staakow / Stoki**, ö. Lieberose, 1695 *Stako* UHL 82. – **Stargardt / Stary Grod / Stargard**, sö. Guben, 1481 *Stargrad*, *Stargard*, 1486 *Stargrade*, 1519 *Stargradt*, 1531 *Stargard*, 1546 *Stargadt* KG 13, 33, 137, 158, 199, 1578 *Stargrader* UA. – **Starzeddel / Stare Sedlo / Starosiedle**, nö. Pförten, 1481 *Starzeddel*, 1488 *Starsedel* KG 16, 49, 1558 *Starzedel* LNE Nr. 416, 1, 1581 *Startzettel* GK 118. – **Staupitz / Stoporsk**, ssw. Finsterwalde, 1505 *Staupisch* EL 254, 1546 *Staupitz* DU 146, *Staupitz* DU (Or) 18. – **Steinitz / Šćenīc**, s. Drebkau, 1564 *zur Steynitz* LNE Nr. 340, 1. – **Steindorf / Šćenjice**, nnw. Guben, 1491 *Stenßdorf*, 1528 *Steinsdorf* KG 72, 152, 1572 *Steinßdorff* UKN 32, 1632 *Stenßdorff* KGö 9. – **Stennewitz / Šćenjice**, w. Lübbenau, 1571, 1573, 1577 *Stendwitz* EHL 60, 105, 162, 1679 *Stenwitz* UEL 36. – **Stöbitz / Stobrice**, ö. Luckau, als HN: 1401 *Hans Stobericz*, 1421 *Hans von Staboritz* USB 56, 64. – **Stottoff / Štotup**, zu Lübbenau, 1569 *von Stosuff* EHL 26, 1679 *Stoßhoff* UEL 34. – **Straußdorf / Tšuckojce**, nw. Spremberg, 1671 *von Tzschutzkoitz* GKK 24. – **Strega / Stšégow / Strzegów**, nnw. Forst, 1478 *Stregow* KG 8, 1564 *Stregaw* LNE Nr. 420, 1, 1589 *Strege* KFo 12. – **Streganz**, sw. Storkow, 1514 *Stregantz* EHB 479. – **Streichwitz / Stšégojce**, s. Neuzaelle, 1499 *Streigwitz* KG 104, 1575 *Streichwitz* URN 60, 1613 *Streichwitz* GK 217. – **Stremmen**, sw. Beeskow, 1456 *Stremmn* USB 113. – **Striesow / Strjażow**, nw. Cottbus, 1487 *Striezow*, *Striezo*, 1489 *Striezow* CZ 8, 22. – **Suschow / Sušow**, nnö. Vetschau, 1574 *Suschou* EHL 124, als HN: aus Striesow 1487 *Zuscho* CZ 8, aus Sielow 1669 *Suschow* US 2. – **Tanneberg**, nnö. Finsterwalde, 1546 *Tanneberg* LF 201, 1571 *Tannenbergk* LF 289. – **Taubendorf / Dubojce**, sw. Guben, 1496 *Taubendorf*, 1538 *Taubendorf* KG 93, 174. – **Tauche / Tuchow**, sw. Beeskow, als HN: 1421 *Peter Tuchow* USB 64. – **Tauhel, Gross / Tuchel / Tuchola**, ö. Sommerfeld, als HN: 1478 *Tuchelo* KG 6. – **Tauer / Turjej**, nö. Peitz, 1652 *Taurow* HC 74. – **Teerofen**, Kolonie bei Drachhausen bzw. Tauer oder in der

Nähe von Straupitz, 1661 *Theerofen* GS, 1656 *Therhütte* GSS. – **Terpe / Terpé**, sw. Spremberg, 1640 *Terpp* LSE 117. – **Teuplitz, Groß, Klein / Wélike, Male Tuplice / Tuplice**, nnö. Triebel, 1596 von *Deuplitz*, 1599 zu *Kleine Deupliz*, 1601 von *Klein Deuplitz*, 1641 von *Deuplitz* KFo 54, 67, 77, 257. – **Thamm**, Vorstadt-siedlung von Senftenberg, 1509 *Auff dem Thame Se*, 1529 *Auff dem Thamme Se*, 1546 *Von den vom Thamme Sen* 364, 1583 *Die Vorstetter uffm Tham Se* 130, 1569 *Die Vorstetter aufm Tamme Se*, 1612 *Vorständter uffm Thamb Se*, 1698 *Vorstadt und Tam* KS II 227, 1700 *auffem Thame*, 1723 *aufm Thame* KS I 425, 35. – **Thurno / Turnow / Tarnow**, osö. Pförten, 1609 von *Torno*, 1627 von *Turno* KFo 120, 201, als HN: aus Forst 1599 *Hans Ternow*, 1600 *Johannes Ternow*, 1601 *Johannes Tarnow*, ders. *Ternow* KFo 70, 73, 78. – **Tornow / Tornow**, sw. Lübbenau, als HN: aus *Tugam* 1656 *Terno* EED 63. – **Tranitz / Tšawnica**, onö. Cottbus, 1589 *Traunitz, von der Traniz* KFo 11 f., 1652 *Traunitz* HC 26. – **Tratten-dorf / Dubrawa**, s. Spremberg, 1689 *Trattendorff* UES 75. – **Trebatsch / Žřabolce**, sw. Beeskow, 1324 *Trebetsch*, 1483 *Trebatz*, 1522 *Trebaßsch an der fhore* USB 7, 148, 154. – **Trebbinchen / Třebink**, s. Luckau, 1670 *Trebinichen* UBG 96. – **Trebbus / Třebuz**, dial. *Trjebuz*, nnw. Doberlug, 1541 *Trebbis* RD 12, 1546 *Trebs* DU 146, 1683 *Trebus* EDo 117. – **Trebitz / Trébač, Třebice**, sö. Friedland, 1477 *zcur Trebitz* USB 143, 1688 *Trebitz* GGT, 1695 *Trebitz* UHL 90. – **Treppeln / Trébule**, sw. Fürstenberg, 1572 *Treplin* UKN 18, 1632 *von Treplin* KGö 9, 1634 zu *Treppeln* KMö 27, 1748 *von Treplin* KGö 71. – **Triebel / Třebule / Trzebiel**, sö. Forst, 1591 *von Triebel* KFo 24. – **Tröbitz / Třebice**, wsw. Doberlug, 1541 *Drewitz* RD 5, 1546 *Drewitz* DU 146, 1563 *Trebitz* ED 29. – **Tugam / Tugom**, w. Calau, 1656 *Tugamb* EED 63. – **Tum**, Ortsteil von Forst, 1588 *auf dem Tume*, 1590 *auf dem Tume* KFo 6, 19. – **Türkendorf / Zakrjow**, nö. Spremberg, 1689 *Türkendorff* UES 115. – **Turnow / Turnow**, nw. Peitz, 1652 *Tornow oder Neue Peiz* HC 75. – **Tzscheeren / Cerna / Czerna**, nö. Triebel, als HN: aus Groß Gastrose 1499 *Tzscherenn*, aus Lauschütz 1499 *Tzschiрен KG* 100 f., aus Guben 1612 *Tscheren* GK 211. – **Tzschnernitz**, seit 1937 *Schernitz / Cernsk*, nw. Muskau, 1566 zu *Zernisch*, zur *Zerrnischk* LNE Nr. 421, 1, 4. – **Tzschnowitz**, seit 1937 *Schernewitz / Carnojce / Czarnowice, sö. Guben, 1480 *Tschernewitz*, 1486 *Czernewitz*, 1499 *Tschernabitz*, 1508 *Czorneowitz* KG 10, 37, 110, 126, 1607 *Zschernowiz* LNE Nr. 381, 3. – **Tzschiegern**, 1937–1945 *Schiegern / Cygrin / Przyborowice*, osö. Guben, 1593 *Zschigran* GK 148, 1614 *Tzschigran* KMö 10, als HN: aus Wilschwitz 1481 *Tzschygran* KG 16, aus Guben 1496 *Tzschigarin*, *Czschigerin* KG 93, aus Mückenberg 1556 *Maths Zigrane* RG 309, aus Coschen 1575 *Matthes Zschygeran* URN 30. – **Vetschau / Wětošow**, nö. Calau, 1664 *Vetscho* EV 4, 1676 *Vetscho* ZV 112. – **Vettersfelde / Wětškow / Witaškowo**, ssö. Guben, 1465 *Vetterfelt* LNE Nr. 424, 1, 1488 *Vettersfeldt* KG 53, 1517 *Wettersfelt* LNE Nr. 368, 1, 1578 *Fetterβ Feldt* UA. – **Vogelsang**, n. Fürstenberg, 1575 *Vogelsangk* URN 90, 1700 *Vogellsang* RN III 2. – **Walddrehna / Serbski Drénaw**, sw. Luckau, 1578 *Drennaw* FS 8. – **Waldow / Waldow**, onö. Lübben, 1646 *Waldow* EN 16, 1673 *Waldow* VSA. – **Wallwitz / Walojece / Walowice**, nö. Guben, 1481 *Walwitz*, 1496 *Walwitz* KG 20, 95. – **Waltersdorf**,*

sw. Luckau, 1367 Waltirsdorf USB 23. – **Wehnsdorf / Wanocje**, ssw. Luckau, 1578 Wennstorff FS 7. – **Weichendorf / Wichmanoje**, sö. Beeskow, 1682 Weichendorf KF. – **Weißack / Husoka**, s. Luckau, als HN: aus Hindenberg 1679 *Wußogk* UEL 51. – **Weißagk**, ö. Vetschau, siehe Märkischheide. – **Weißack / Husoka**, nw. Forst, 1600 zu Weissach KFo 71. – **Wellersdorf**, poln. *Olszyniec*, 1557 Wellersdorff LNE Nr. 429, 2. – **Wellmitz / Wélmice**, sö. Neuzelle, 1372 Welmnitz USB 227, 1499 Welmenitz KG 109, 1575 Wellmitz URN 73, 1612 zu Welmitz KMö 6, 1638 Wellmitz, 1640 Wellwitz GK 228, 233. – **Weltho / Wéltow / Wielotów**, nnw. Pförten, 1478 Welto KG 4, 1559 Welta, 1564 Weltho LNE Nr. 376, 1, 10, 1576 Welte GK 85. – **Welzow / Wjelcej**, w. Spremberg, 1508 Wiltscho KG 121, hierher?; 1567–69 Weltze HH, 1612 Weltze Se 191. – **Werben / Wjerbno**, nö. Vetschau, 1488 von Werben, von Werbin, 1489 Werben CZ 11, 15, 1543 Villa Werbann EAC 5. – **Werenzhain**, nnw. Doberlug, 1546 Widertzhain DU 146, 1683 Werentzhainn EDo 91. – **Weskow / Wjaska**, nnö. Spremberg, 1689 *Weßkau* UES 105. – **Wierigsdorf**, nnw. Luckau, 1668 Wierigsdorf USL 110. – **Wiese / Luka**, nö. Lübben, 1517 Wyse USB 171. – **Wiesenau**, siehe Krebsjauche. – **Wiesendorf / Naseńce**, w. Cottbus, 1652 Wiesendorff HC 53. – **Wilmersdorf**, nw. Beeskow, 1505 Wyllmijßdorff RAB 4, 1518 Willmerstorff EHS 498. – **Wilschwitz / Wolšnica**, nw. Guben, 1481 Wilschewitz, 1532 Wilschwitz KG 16, 159, 1676 von Wildschütz GGT. – **Windtorf / Wintorp**, sw. Cottbus, 1652 Windtorff HC 61. – **Wirchenblatt / Wéchne Bloto / Wierzchno**, n. Pförten, 1517 Wirgeblat, 1527 Wirchenblat LNE Nr. 368, 1, 3, 1536 Wyrchenblat KG 169, 1559 zum Wirchenblatt LNE Nr. 432, 2, 1579 Werchenblatt GK 101. – **Wittmannsdorf / Witanojce**, ssw. Luckau, 1522 Wittmarsdorff, 1520 Witmersdorff StL 26, 36, 1668 Wittmannsdorf USL 106. – **Wochowsee**, s. Storkow, 1518 Wochosee, von Wochose EHS 505. – **Woschkow / Woškow**, sw. Drebkau, 1501 *Qßko* TS IV 183, 1509 Oschko, 1510 Oschke Se 162, 176, 1529 Woßkow Se 250, 1546 Wußko LRMü 979 f., 1554 Woschko Se 756, 1569 Woschka Se, 1612 Woschko Se 173, 1774 aus Wußko TRGL 18. – **Wulfersdorf**, sw. Beeskow, 1486 Wolfirßdorff USB 242, 1505 Wolfferstorff RAB 4, 1522 Wolferßdorff USB 254. – **Wüstenhain / Huštaň**, ssö. Vetschau, als HN: 1612 Hans Wuschtan LF 122. – **Wußwerk / Wozwjerch**, osö. Lübben, 1646 Wuß Werch, Wäß Werch EN 4, 20. – **Zaacko / Cakow**, n. Luckau, 1668 Zackaw USL 81. – **Zahsow / Cazow**, w. Cottbus, 1488 von Czaza CZ 11, 1543 Tzasou EAC 9, als HN: Briesen 16. Jh. Zahsow AGB 4. – **Zauche / Sucha**, n. Luckau, 1550 Zauch, 1563 Zauche StL 34, 53. – **Zauche, Alt / Stara Niwa**, 1573 Zauch EHL 105 (Alt- oder Neuzauche?), 1646 Alten Zauche EN 6, als HN: aus Briesensee 1646 Nieba EN 11. – **Zauche, Neu / Nowa Niwa**, sö. Lübben, 1646 Newen Zauche EN 1. – **Zauchel / Suchol / Suchodól**, w. Pförten, 1499 Zculch KG 110, 1593 von Sauchell KFo 37. – **Zaue / Cowje**, nö. Lübben, 1673 Zaue VSA, 1695 Zaue UHL 30. – **Zeckerin / Zagorin**, nw. Finsterwalde, 1578 Zeckerinn FS 4. – **Zelz / Selc / Siedlec**, sw. Triebel, 1594 vom Seltz KFo 46. – **Zeust**, ssö. Beeskow, 1649 Zeust VF 3, 1665 Zeust OF 102. – **Ziltendorf**, nnw. Fürstenberg, 1575 Ziiltendorff URN 97, 1617 von Zultendorff, 1723 von Zilckendorff KMö 13, 56. – **Zöllmersdorf / Sulimirojce**, w. Luckau,

1546 *Zölmersdorff*, 1572 *Zelmerstorff* StL 25, 49, 1668 *Zöllmersdorf* USL 109. – **Zürchel / Carchel**, sö. Finsterwalde, als HN: aus Zeckerin 1578 *Merten Zerchell* FS 12, aus Lindthal 1576 *Bartell Zercholl* oder *Zerchel* LF 286. – **Zschornegosda**, siehe Schwarzheide.

Quellen

Archivabkürzungen:

BLHA	= Brandenburgisches Landeshauptarchiv Potsdam
EPFA	= Evangelisches Pfarramt (danach folgt die Ortsangabe)
LABB	= Landeskirchliches Archiv der Evangelischen Kirche Berlin-Brandenburg, Berlin
SHD	= Sächsisches Hauptstaatsarchiv Dresden
SUAP	= Státní ústřední archiv v Praze (Staatliches Zentralarchiv in Prag)
THW	= Thüringisches Hauptstaatsarchiv Weimar

AGB	= Abgaben des Gutes Briesen im 16. Jh., in: BLHA, Pr. Br. Rep. 37, Gut Briesen XIII, Nr. 245.
AV	= Amtsregister Vetschau 1689–1696, in: BLHA, Pr. Br. Rep. 37 Vetschau IV, 3c/1 nr. 19 bzw. 1249.
CZ	= Cottbussche Zinsregister 1487–1489, in: BLHA, Pr. Br. Rep. 7, Amt Cottbus, Nr. 12/1.
DU	= Die Dorfbewohner des Dobrilugker Klostergebietes nach dem Urbar von 1546, von R. LEHMANN, in: Niederlausitzer Mitteilungen 29 (1941) 140–146.
DU(Or)	= Doberlugk Urbari v. J. 1546, in: SUAP, Fond UR 109/14, Lužice-Dobroluh, 16. stol.
EAC	= Einnahme im casten ambt tzu cotbus ...1543/44, in: Geheimes Staatsarchiv (Preußischer Kulturbesitz), Berlin, Signatur: I HA Rep. 56 Nr. 2, Fasz. 3.
ED	= Einkommen der Herrschaft Dobrilugk 1563–1612, in: BLHA, Rep. 37, Herrschaft Dobrilugk, Akten Nr. 11.
EDo	= Erbbuch des Amtes Dobrilugk 1683, in: BLHA, Pr. Br. Rep. 7, A I 95, Akten Nr. 11.
EED	= Extract aus dem Erbregister Drehna 1656, in: BLHA, Pr. Br. Rep. 37, Schlossarchiv Lübbenau II 3, Nr. 191: Herrschaft Drehna.
EHB	= Erbregister der Herrschaft Beeskow 1514, in: Codex diplomaticus Brandenburgensis I, Bd. 20, 465–488.
EHL	= Erbvertragsbuch der Herrschaft Lübbenau 1563–1577, in: BLHA, Pr. Br. Rep. 37, Herrschaft Lübbenau, Nr. 3278.
EHS	= Erbregister der Herrschaft Storkow 1518, in: Codex diplomaticus Brandenburgensis I, Bd. 20, 495–512.
EL	= Erbbücher des Amtes Liebenwerda 1505 und 1550, in: SHD, Locat 38127.
EN	= Erbregister des Rittergutes Neuzauche 1646, in: BLHA, Pr. Br. Rep. 7, Amt Lübben, Neuzauche A, Nr. 82.
ESe	= Erbzinsregister des Amtes Senftenberg 1529 und Amtserbbuch Senftenberg 1550–1562, in: BLHA, Pr. Br. Rep. 7, Amt Senftenberg I a Nr. 54 und Nr. 55.

- EUG = Erbregister der Untertanen von Göllnitz 1668, in: BLHA, Rep. 7, Dobrilugk Nr. 4.
- EV = Erbregister Vetschau 1664, in: BLHA, Pr. Br. Rep. 7, Gut Vetschau IV, Nr. 65.
- FS = Fruchtrechnung zu Sonnewalldt 1578–79, in: BLHA, Pr. Br. Rep. 37, Sonnewalde VII 336.
- GGT = Gesamtkirchenbuch Grano 1667–1800, Nr. 13863 (nicht paginiert), in: EPfA Guben.
- GK = Des Rats zu Guben Kundtschaft Buch 1548 ff., in: BLHA, Pr. Br. Rep. 8 Guben Nr. 5 (432).
- GKK = Gesamtkirchenbuch Kahren 1644–1701, in: EPfA Kahren.
- GS = Gesamtkirchenbuch Straupitz 1648–1791 (nicht paginiert), in: EPfA Straupitz.
- GSch = Gesamtkirchenbuch Schenkendorf 1646–1735, Nr. 14024, in: EPfA Horno.
- GSS = Gesamtkirchenbuch Straupitz 1648–1791, darin im Anhang: Sterberegister Straupitz 1648ff. (nicht paginiert), in: EPfA Straupitz.
- HC = Die Herrschaft Cottbus und ihre Bevölkerung nach dem Dreißigjährigen Krieg, auf Grund des Landesvisitationsprotokolls von 1652 bearb. v. G. Krüger, Cottbus 1936. —
- HH = Herrschaft Hoyerswerda. Urbar 1567–1569 (nicht paginiert), in: SUAP, ČDKM IV H.
- HOF = Hausbuch des Ordensamtes Friedland 1665, in: BLHA, Rep. 9 B, Nr. 2907.
- KBM = Kirchenbuch Madlow 1635–1804, Nr. 12032, in: Kreiskirchliches Verwaltungssamt Cottbus.
- KBo = Kirchenbuch Bomsdorf 1639–1771, Nr. 13708, in: LABB.
- KBW = Kirchenbuch Wolkenberg 1694–1785, in: EPfA Spremberg.
- KF = Namensregister zu den Taufeintragungen im Kirchenbuch Friedland 1645–1719, in: BLHA, Archivkartei Lübben Nr. 33 A–J, Nr. 34 K–Z.
- KFo = Kirchenbuch Forst 1587–1650, in: EPfA Forst.
- KFü = Gesamtkirchenbuch Fünfeichen 1661–1786, Nr. 13828, in: EPfA Möbiskruse.
- KG = Bürger- und Kundschaftsbuch von Guben 1477 ff., in: BLHA, Pr. Br. Rep. 8 Guben Nr. 4.
- KGö = Kirchenbuch Göhlen 1627–1748 (Photokopie, Sterberegister nach S. 132 nicht paginiert), in: EPfA Möbiskruse.
- KGöh = Kirchenbuch Göhlen 1748–1800, Nr. 13846, in: EPfA Möbiskruse.
- KHe = Kirchenbuch Henzendorf 1651 ff., Nr. 13854, in: EPfA Möbiskruse.
- KMö = Gesamtkirchenbuch von Möbiskruse 1612–1801, Nr. 14027, in: EPfA Möbiskruse.
- KRSa = Kirchenbuch und Kirchenrechnungen von Sacro 1589 ff., in: EPfA Sacro.
- KS I, II = Kirchenbuch von Senftenberg I. 1698–1796, Nr. 1003. Kirchenbuch Senftenberg II. 1687–1795, Nr. 1004, in: Evangel. Kirchenbüro Senftenberg.
- KSa = Kirchenbuch Sacro 1688–1737, in: EPfA Sacro.
- KSC = Kirchenbuch Saßleben. Copulierte 1679 ff. (nicht paginiert), in: BLHA, Archivbearbeitungsmaterial Lübben, Kartei 193.
- KV = Kirchenbücher Vetschau. Bd. I 1629–1666, Bd. II 1667–1679, Bd. III 1679–1683, Bd. IV 1683–1706, in: EPfA Vetschau.
- LE = Landsteuerregister Elsterwerda 1572, 1573, 1576, 1605, in: SHD, Nr. 666 VIII, Nr. 674 VI, Nr. 704 V, Nr. 859 III.
- LF = Landsteuerregister Finsterwalde 1530, 1546, 1557, 1571, 1576, 1612, in: SHD, Nr. 308, 326, 429, 658 VIII, 704 V, 868 III, 869 IV.

- LH = Landesvisitationsakten 1658, in: SHD, Landstände Archiv Nr. 2625.
- LM = Landsteuerregister Mückenberg 1605, 1612, in: SHD, Nr. 859 III, 860 V, 869 IV.
- LNE = Landvogtei der Niederlausitz. Einzelstücke (Zettelakten) betr. Verwaltung der Landvogtei 1377–1738, 19. Jh., in: BLHA, Pr. Br. Rep. 17 A.
- LRMü = Landsteuerregister Mückenberg 1546, in: SHD, Nr. 324.
- LSE = Liquidationes. Was bey dem Schwedischen Einfall ein und anderer Ort hehrgeben mußen, von 1639 und 1640, in: Sächsisches Staatsfilialarchiv Bautzen, Landständ. Archiv Nr. 2636.
- OF = Das Ordensamt Friedland nach dem Dreißigjährigen Kriege. Auf Grund des Amtsbuches von 1665, von A. HÄNSELER, in: Niederlausitzer Mitteilungen 23 (1935), 91–114.
- RAB = Rechnungen des Amtes Beeskow aus den Jahren 1490–1511, in: THW, Reg. Bb. Nr. 532, 533, 534, 535, 537.
- RD = Getreideregister des Klosters Dobrilugk 1541–42, in: THW, Reg. Bb. 3505d.
- RG = Das Rechnungsbuch der Stadt Guben auf das Jahr 1556/57, von N. JENTSCH, in: Niederlausitzer Mitteilungen 5 (1897) 276–329.
- RN = Revisionsregister v. J. 1700, Teile I–IV, betr. das Stiftsgebiet Neuzelle, in: BLHA, Prov. Br. Rep. 10 B, Neuzelle, Akten Nr. 224–227.
- Sa = Eine Sammlung Berichte, die von einigen Vasallen und Staedten zu stellenden Mannschaften und Pferde betr. V. J. 1474, in: SHD, Locat 31913.
- SBL = Stadtbuch Lieberose der Jahre 1558–1621, in: BLHA, Pr. Br. Rep. 8 B Nr. 1.
- Se = Landsteuerregister Senftenberg, in: SHD: 1509 u. 1510, Nr. 290; 1529 Nr. 298; 1530, Nr. 313; 1546, Nr. 326; 1551, Nr. 339; 1551, Nr. 357; 1554, Nr. 398; 1561, Nr. 448 III (unpaginiert); 1569, Nr. 602 (unpaginiert); 1583, Nr. 746 III; 1605, Nr. 860 VII; 1612, Nr. 869 II; 1668, Nr. 3903 (unpaginiert).
- Sen = Landsteuerregister Amt Senftenberg 1546, in: SHD, Nr. 321.
- StL = Stadtregister Luckau, in: BLHA, Rep. 8, Luckau: 1517, Nr. 32; 1520–21, Nr. 33; 1522, Nr. 34; 1523, Nr. 35; 1546, Nr. 36; 1550–52, Nr. 37; 1563–66, Nr. 40; 1567, Nr. 41; 1572, Nr. 42; 1578, Nr. 43; 1580, Nr. 44.
- SV = Stadtbuch Vetschau 16. und 17. Jh., in: BLHA, Pr. Br. Rep. 8, Stadt Vetschau Nr. 1.
- TA = Taufbuch Atterwasch 1670–1766, Nr. 13695, in: EPfA Atterwasch.
- TrC = Trauregister Cottbus im Gesamtkirchenbuch der Klosterkirchengemeinde Cottbus 1613–1656, Blatt 21 ff., in: Verwaltungsamt der Evangel. Kirche Cottbus.
- TRGL = Trauregister Groß Luja 1763–1895, in: EPfA Groß Luja.
- TS IV = Register und Verzeichnis etzlicher ...Unterthanen...Turcken Steuer belangende. V. J. 1501, in: SHD, Locat 10505.
- UA = Urbar und Erbregister über das Gut Amtitz 1578, in: SUAP, LŽ II 30/1.
- UBB = Urbar von Briesen und Brahmow 1684, in: BLHA, Pr. Br. Rep. 37, Gut Briesen XIII, Nr. 233.
- UBG = Urbare Bornsdorf, Gehren, Riedebeck und Trebbinchen 1670, in: BLHA, Pr. Br. Rep. 37, Gut Bornsdorf VIII, Nr. 320; Gut Bornsdorf und Gehren 1709, Nr. 321.
- UEL = Urbar und Erbregister der Herrschaft Lübbenau 1679, in: BLHA, Pr. Br. Rep. 37, Herrschaft Lübbenau, Nr. 3274.

UES	=	Urbarium und Erbregister über die Herrschaft Spremberg 1689, in: BLHA, Pr. Br. Rep. 7, Spremberg, Nr. 15.
UF	=	Urbarium und Erbzinsregister, Amt und Stadt Finsterwalde 1738, in: BLHA, Pr. Br. Rep. 7, Tit. VII, Nr. 14.
UG	=	Urbar-Register des Klosters vor Guben 1562, 1573, von H. SÖHNEL, in: Niederlausitzer Mitteilungen 8 (1904), 18–43.
UHGL	=	Urbarium des Hauses Groß Lübbenau und des halben Dorfes Bischofsdorf de anno 1705, in: BLHA, Rep. 37 Lübbenau, Nr. 3275.
UHL	=	Urbarium der Herrschaft Lieberose 1733, in: BLHA, Rep. 37 Lieberose, Nr. 998.
UKD	=	Urbar des Stifts und Klosters Dobrilugk 1572, in: SUAP, UR 1572, Lužice Dobraluh.
UKN	=	Urbar des Klosters Neuzelle 1572, in: SUAP, Fonds UR LD (Lužice).
ULeu	=	Urbarium der Herrschaft Leuthen 1725, in: BLHA, Pr. Br. Rep. 37, Herrschaft Leuthen, Nr. 1 a.
URN	=	Urbar Register des Klosters Neuzelle, vor 1600, wohl um 1575, in: SUAP, Fonds UR LD (Lužice).
US	=	Urbarium des Amtes Sylow 1669–1700, in: BLHA, Pr. Br. Rep. 7, Amt Sylow, Nr. 12.
USB	=	Urkunden der Stadt Beeskow in Regesten (1272–1649), bearb. v. Fr. BECK, Frankfurt/M. 2003.
USG	=	Urbar der Stadt Guben 1670. Von K. Gander, in: Niederl. Mitteilungen 20 (1932), 35–73.
USL	=	Urbarium der Stadt Luckau 1668, in: BLHA, Rep. 8, Luckau, Nr. 62.
VF	=	Verzeichnis der Untertanen im Amt Friedland aus den Jahren 1652 und 1649, in: BLHA, Pr. Br. Rep. 9 B, Joh. Ordenskammer Friedland, Nr. 3469.
VP	=	Visitationen Protocolla über die Anlage zum Schwedischen Satisfactionsgeldern 1649 (betr. auch 1648 u.a. Jahre), in: SHD, Landständ. Archiv, Nr. 2660.
VSA	=	Verzeichnis Friedrich Steins bezüglich der ihm zustehenden Ausgaben 1673–1687, in: EPfA Zaue, Inventarbuch.
ZP	=	Zinsregister der Herren von Pannwitz für die im Kreise Cottbus gelegenen Dörfer... 1596–1607, in: BLHA, Pr. Br. Rep. 37, Fragmente Kahren, Nr. 2247.
ZV	=	Zinsbuch Vetschau 1676, in: BLHA, Pr. Br. Rep. 37, Vetschau, Nr. 67.

Anmerkungen

- 1 Noch immer gilt die Forderung Edward SCHRÖDERS „erst Namengeschichte ... und dann Namendeutung“. Das verlangt eine möglichst vollständige Sammlung historischer Schreibungen der betreffenden Siedlungsnamen vom Erstbeleg bis zur Erreichung der heutigen Namensform. Siehe hierzu L. REICHARDT, Siedlungsnamen. Methodologie, Typologie und Zeitschichten, in: Die Welt der Namen, hrsg. von N. NAIL, Marburg 1998, 18f.
- 2 Siehe W. WENZEL, Neues Material zur Niederlausitzer Ortsnamenforschung, in: Lětopis 44/2 (1979) 86–96; DERS., Neue Erkenntnisse zu Niederlausitzer Ortsnamen, in: Lětopis 47/2 (2000) 128–136; DERS., Wechselbeziehungen zwischen Niederlausitzer Orts- und Personennamen, in: Onoma 36 (2001) 165–179; DERS., Ortsnamen aus Niederlausitzer

- Kirchenbüchern des 16. bis 18. Jahrhunderts, in: Lětopis 50/2 (2003) 67–88; DERS., Die slawische Besiedlung der Niederlausitz im Lichte der Ortsnamentypologie, -geographie und -stratigraphie, in: Lětopis 51/2 (2004) 12–43.
- 3 Siehe E. EICHLER, Die Ortsnamen der Niederlausitz, Bautzen 1975; DERS., Slawische Ortsnamen zwischen Saale und Neiße – ein Kompendium, Bde. I, II, III. A–S, Bautzen 1985, 1987, 1993; S. KÖRNER, Ortsnamenbuch der Niederlausitz, Berlin 1993. Vgl. auch die in Anm. 2 genannten Aufsätze, die eine Anzahl neuer Deutungen enthalten.

Summary

Past research carried out on place names in the Niederlausitz (Lower Lusatia) has for the most part not evaluated any archival sources. Consequently considerable gaps resulted in the verifications of many place names. The material in this publication attempts to fill in the resulting gaps, especially in respect to the 16th and 17th century. Concurrently this material together with the historical name forms excerpted from church records which have already appeared in other publications provides the prerequisites for the reexamination of earlier interpretations of the names, and if necessary for their rectification.